



ROMÂNIA
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 6
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Acordului de Grant care se va semna între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și Sectorul 6 al Municipiului București în legătură cu proiectul “Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E

Având în vedere Referatul de aprobare al Primarului Sectorului 6 și Raportul de specialitate comun al Direcției Generale Investiții Publice și al Direcției Generale Economice nr. 27.400/16.04.2024, din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 6;

Văzând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 1 și nr. 5;

În baza:

- Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 178/2020 privind solicitarea către Consiliul General al Municipiului București de a transmite în administrarea Consiliului Local Sector 6 terenul situat în bd. Timișoara nr. 101E, Sector 6, București, în suprafața de 33.330 mp, aflat în domeniul public al Municipiului București, în vederea edificării unui spital;
- H.C.G.M.B. nr. 118/2021 privind transmiterea din administrarea Consiliului General al Municipiului București în administrarea Consiliului Local Sector 6 a imobilului situat în Bd. Timișoara nr. 101E, Sector 6;
- Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 259/2021 privind aprobarea documentației tehnice faza studiu de fezabilitate și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul de investiții “CONSTRUIRE SPITAL ÎN BULEVARDUL TIMIȘOARA NR. 101E”;
- Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 291/2022 privind actualizarea studiului de fezabilitate și a indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții „Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E;
- Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 149/06.07.2023 privind aprobarea contractării unei/unor finanțări rambursabile externe de la Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, în valoare de până la 73.000.000 euro, pentru o perioadă de creditare de până la 30 de ani, din care o perioadă de grație de până la 4 ani, în vederea asigurării finanțării și/sau cofinanțării cheltuielilor aferente obiectivului de investiții european ”Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E, cu modificările și completările ulterioare;
- Adresei emisă de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (BDCE), datată Paris, 17 ianuarie 2024, înregistrată la Sectorul 6 al Municipiului București cu nr. 3979/ 18.01.2024, prin care banca comunică avizul favorabil al Comisiei Europene – asistență BDCE în baza Inițiativei InvestEU (Platforma de consiliere Invest EU) – spital de tip „greenfield” în Sectorul 6 al Municipiului București, România;

În temeiul prevederilor art. 139 alin. (3) lit. a), art. 166 alin. (4), art. 196 alin. (1) lit. a) și art. 197 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul Local al Sectorului 6

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă Acordul de Grant care se va semna între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și Sectorul 6 al Municipiului București în legătură cu proiectul “Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E, conform Anexei, parte integrantă a prezentei hotărâri, și respectiv se aprobă încheierea Acordului de Grant.

Art. 2. Se împuternicește Primarul Sectorului 6 al Municipiului București să negocieze și semneze, în numele și pentru Sectorul 6 al Municipiului București, Acordul de Grant, orice modificări la acesta convenite de către părțile contractante și orice alte acte, documente, notificări sau cereri care trebuie furnizate în legătură cu încheierea și/sau executarea Acordului de Grant.

Art. 3. (1) Primarul Sectorului 6 prin Direcția Generală Investiții Publice și Direcția Generală Economică va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri, conform competențelor.

(2) Comunicarea și aducerea la cunoștința publică se vor face, conform competențelor, prin grija Secretarului general al Sectorului 6.

Art. 4. Prezenta hotărâre se poate contesta de cei interesați la instanța competentă, în termenul prevăzut de lege.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Lucian Dubălaru

CONTRASEMNEAZĂ

pentru legalitate conf. art. 243 alin. (1) lit. a)
din O.U.G. nr. 57/2019

Secretarul general al Sectorului 6,

Demirel Spiridon

Nr.: 100

Data: 16.04.2024

ANEXĂ
la H.C.L. al Sectorului 6 nr. 100/16.04.2024



Ref: 2800

ACORD DE GRANT

ÎNCHEIAT ÎNTRE

BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI

ȘI

Sectorul 6 al Municipiului București

Srijinirea planificării și implementării proiectului de investiții:
Spitalul de tip „greenfield” din Sectorul 6 al Municipiului București

Părțile semnate ale prezentului Acord de Grant (denumit în continuare „**Acordul**”) sunt **BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI**, organizație internațională, cu sediul la adresa: 55 avenue Kléber, F-75116 Paris, Franța (denumită în continuare „**BDCE**”) și Sectorul 6 al Municipiului București (denumit în continuare „**Beneficiarul**”) (la care se face referire, în continuare, împreună prin formularea „**Părțile**”, și separat, prin formularea „**Partea**”),

AVÂND ÎN VEDERE:

- (A) Decizia Comisiei Europene Ref. (2023) 8800043 din data de 16.01.2024 referitoare la INVEU-AR-1057-2023 prin care se autorizează finanțarea Asistenței Tehnice pe Proiect din Platforma de Consiliere InvestEU a Uniunii Europene (denumită în continuare „**UE**”) pentru anii 2024-2025;
- (B) Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1648 (2022), prin care se autorizează deschiderea unui cont fiduciar („**Contul BDCE**”) la BDCE, pentru a reține contribuțiile financiare din UE aferente Platformei de Consiliere InvestEU;
- (C) Acordul de Contribuție, cu modificările periodice, semnat la data de 27.01.2023 între UE, reprezentată prin Comisia Europeană și BDCE („**Acordul de Contribuție**”), prin care UE încredințează BDCE fondurile UE destinate implementării Platformei de Consiliere InvestEU¹(„**Acțiunea**”);
- (D) Luând în considerare că „**Acțiune**” include asistență financiară sub forma unui grant („**Grant-ul**”) în cuantum de până la un milion opt sute patruzeci și șase de mii de euro (1.846.000 EUR) acordat de BDCE Sectorului 6 al Municipiului București, în vederea finanțării Proiectului aferent Grant-ului (așa cum este acesta definit în Anexa A-1 la prezentul și ulterior descris în Articolul 2 din Anexele A-1 și A-2 la prezentul), pentru a veni în sprijinul implementării Proiectului (așa cum este acesta definit în Anexa A-1 la prezentul);
- (E) Al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei, din 6 martie 1959, Statutul BDCE și Politica BDCE cu privire la Acordarea Împrumuturilor și Finanțarea Proiectelor adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1617/2020;
- (F) „**Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu**”, adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1588/2016;
- (G) „**Ghidul BDCE privind Achizițiile**”, adoptat prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr.1655 /2023;
- (H) „**Politica BDCE privind Informațiile Publice**”, adoptată de Consiliul de Administrație al BDCE în luna iulie 2020 (denumită în continuare „**Politica privind Informațiile Publice**”);
- (I) Regulamentul BDCE privind Protecția Datelor, adoptat prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1639/2022 (denumit în continuare „**Regulamentul privind Protecția Datelor**”);

¹ Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JOUE L 107, 26.3.2021, p. 30).

Subsemnata, [REDACTAT], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

- (J) Carta Anti-Corupție a BDCE, adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1628/2021 (denumită în continuare „**Carta Anti-Corupție**”);
- (K) Politica BDCE privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante, după cum a fost adoptată de Consiliul de Administrație al BDCE prin Hotărârea 1630/2021 (denumită în continuare „**Politica privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante**”); și
- (L) Scopul prezentului Acord încheiat între BDCE și Beneficiar este să stabilească clauzele și condițiile cu privire la (i) transferul utilizării Grant-ului; (ii) implementarea Proiectului aferent Grant-ului și (iii) raportarea și auditarea referitoare la utilizarea Grant-ului.

Părțile, prin urmare, convin următoarele:

Articolul 1 **Interpretare**

1.1 Definiții

„**Acțiune**” are semnificația atribuită la punctul (C) de mai sus din Preambul.

„**Acord**” înseamnă prezentul acord de grant, inclusiv anexele sale de la A la L. „**Contul BDCE**” are semnificația atribuită la punctul (B) de mai sus din Preambul.

„**Costuri de Închidere**” se referă la costurile aferente Raportului de Finalizare, evaluării finale, auditului și altor costuri legate de Proiectul aferent Grant-ului, care pot fi suportate ulterior Perioadei de Implementare, însă înainte de data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

„**Data Finalizării**” se referă la data definită la Articolul 3.2, la care se sfârșește Perioada de Implementare și la care nu se mai pot suporta costuri suplimentare (cu excepția Costurilor de închidere).

„**Raport de Finalizare**” are semnificația specificată la Articolul 8.1 de mai jos.

„**Contractare**” înseamnă semnarea contractelor încheiate între Beneficiar și o terță-partea pentru serviciile care urmează să fie finanțate prin Grant, în vederea implementării Proiectului aferent Grantului.

„**Termenul-limită pentru Contractare**” se referă la termenul-limită stipulat la Articolul 3.2, de la care nu se vor mai face contractări.

„**Contractant**” se referă la toți terții cu care Beneficiarul încheie contracte de prestări servicii care urmează să fie finanțate prin Grant, în vederea implementării Proiectului aferent Grantului.

„**Acord de Contribuție**” are semnificația atribuită la punctul (C) de mai sus din Preambul.

„**Cost Suportat/Costuri Suportate**” înseamnă (i) costurile aferente activităților desfășurate (de exemplu, serviciile prestate) în baza prezentului Acord, înainte de Data Finalizării, și (ii) Costurile de Închidere acceptate de BDCE drept Costuri Eligibile, conform prevederilor prezentului Acord.

Pentru claritate, (i) plățile în avans/pre-finanțările nu vor constitui Costuri suportate și (ii) facturile aferente Costurilor suportate până la Data finalizării vor fi plătite de Beneficiar cel târziu în termen de o (1) lună de la Data Finalizării, iar facturile aferente Costurilor suportate în temeiul Articolul 3.1(b)(v) din prezentul se vor plăti cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

„**Cerere de Tragere**” are semnificația specificată la Articolul 2.3 de mai jos.

„**Notificare de Tragere**” are semnificația specificată la Articolul 2.3 de mai jos.

„**Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere**” are semnificația specificată la Articolul 6.3 de mai jos.

„**Data de Sfârșit**” are semnificația specificată la Articolul 3.3 de mai jos.

„**Euro**” și semnul „**EUR**” înseamnă valuta legală a statelor membre ale UE care o adoptă regulat ca monedă, în conformitate cu dispozițiile relevante din Tratatul UE și Tratatul privind Funcționarea UE sau tratatele care derivă din acestea.

„**Costuri Eligibile**” are semnificația specificată la Articolul 3.1 de mai jos.

„**Costuri Previzionate**” înseamnă costurile eligibile planificate că urmează să fie suportate în desfășurarea Proiectului aferent Grant-ului pe o perioadă de un (1) an.

„**Beneficiari Finali**” se referă la grupurile care vor beneficia cel mai direct de Proiectul aferent Grant-ului.

„**Grant**” are semnificația atribuită la punctul (D) de mai sus din Preambul.

„**Proiectul aferent Grant-ului**” are semnificația specificată în Anexa A-1 de mai jos.

„**Perioada de Implementare**” se referă la perioada cuprinsă între data intrării în vigoare a prezentului Acord și Data finalizării.

„**Unitatea de Implementare a Proiectului**” (denumită, în continuare, „**UIP**”) se referă la echipa desemnată de Sectorul 6 al Municipiului București, care răspunde de administrarea zilnică a Proiectului aferent Grant-ului, conform definiției din Articolul 3.1 de mai jos.

„**Raport de Progres**” are semnificația specificată la Articolul 8.1 de mai jos.

„**Practici Interzise**” are semnificația specificată la Articolul 6 de mai jos.

„**Persoană Sancționată**” înseamnă orice persoană fizică sau entitate inclusă pe o listă de sancțiuni și/sau care intră sub incidența, în orice alt mod, a unei sau mai multor liste de sancțiuni.

„**Listă de Sancțiuni**” înseamnă (i) orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale și embargouri asupra armelor emise de UE în conformitate cu Capitolul 2 din titlul V din Tratatul privind Uniunea Europeană, precum și cu Art. 215 din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene, disponibil pe pagina oficială de internet

a UE website www.sanctionsmap.eu² sau pe orice versiune oficială ulterioară a acesteia, cu modificările și completările ulterioare; sau (ii) orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale și embargouri asupra armelor emise de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite în conformitate cu Art. 41 din Carta ONU, disponibilă pe site-ul oficial al ONU sau pe orice versiune oficială ulterioară a acestuia, cu modificările și completările ulterioare.

„**Cont Special/Conturi Speciale**” se referă la contul/conturile în Euro care urmează să fie deschise și deținute de Beneficiar, la o anumită bancă, așa cum se descrie la Articolul 2.3 de mai jos, în scopul primirii și administrării fondurilor trase de BDCE în legătură cu scopul Proiectului aferent Grant-ului.

„**Bună Gestiune Financiară**” se referă la principiul care guvernează implementarea prezentului Acord, respectiv, economie, eficacitate și eficiență (inclusiv în ceea ce privește controlul intern). Principiul Economiei statuează că resursele utilizate în vederea implementării Proiectului aferent Grant-ului vor fi puse la dispoziție la timp, în cantitatea și calitatea corespunzătoare, la cel mai bun preț. Principiul Eficacității se referă la atingerea obiectivelor specifice și la obținerea rezultatelor vizate. Principiul Eficienței se referă la cel mai bun raport între resursele utilizate și rezultatele obținute.

„**Tranșă**” înseamnă o sumă trasă sau care trebuie să fie trasă de BDCE din Grant.

1.2 Construcție

Cu excepția cazului în care contextul impune altfel, trimerile la:

- (a) Prezentul Acord vor fi interpretate drept referință la acest Acord, cu completările, modificările sau reformulările ulterioare;
- (b) Prezentul Acord constă în următoarele componente:
 - (i) Articolele din corpus-ul principal al prezentului Acord;
 - (ii) Anexa A-1: Descrierea Proiectului aferent Grant-ului;
 - (iii) Anexa A-2: Bugetul Proiectului aferent Grant-ului;
 - (iv) Anexa B-1: Cerere de Tragere (model);
 - (v) Anexa B-2: Notificare de Tragere (model);
 - (vi) Anexa C: Raport de Progres/Raport de Finalizare (model);
 - (vii) Anexa D: Soluționarea Litigiilor;
 - (viii) Anexa E: Formular de Opinie Juridică; și
 - (ix) Anexa F: Plan de Comunicare și Vizibilitate.
- (c) Anexele, conform enumerării de mai sus, reprezintă parte integrantă din prezentul Acord. În caz de neconcordanțe, inconsecvențe și/sau contradicții între prevederile clauzelor oricăreia dintre componentele care formează prezentul Acord, componentele prezentului Acord vor avea următoarea ordine a priorității în aplicare:
 - (i) Articolele din corpus-ul principal al prezentului Acord;
 - (ii) Anexa D: Soluționarea Litigiilor;
 - (iii) Anexa E: Formular de Opinie Juridică; și
 - (iv) Anexa A-1: Descrierea Proiectului aferent Grant-ului;
 - (v) Anexa A-2: Bugetul Proiectului aferent Grant-ului;

² Harta de sancțiuni impuse de UE reprezintă un instrument informatic pentru identificarea regimurilor sancționate. De reținut că Jurnalul Oficial al UE este sursa oficială de legislație UE și, în caz de contradicții, prevalează conținutul acestuia, față de conținutul paginilor de internet relevante.

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

- (vi) Anexa B-2: Notificare de Tragere;
- (vii) Anexa B-1: Cerere de Tragere;
- (viii) Anexa C: Raport de Progres/Raport de Finalizare;
- (ix) Anexa F: Plan de Comunicare și Vizibilitate.

- (d) În cazul în care apar contradicții sau inconsecvențe între prevederile prezentului Acord și cele ale oricărui plan, oricărei specificații, oricărui program de investiții, oricărui buget, oricăror reglementări sau oricăror alte documente relevante ale Proiectului aferent Grant-ului aprobate de BDCE, prevederile prezentului Acord prevalează în fața respectivelor documente.
- (e) Trimiterile din prezentul Acord către Articole, Preambul și Anexe sunt trimiteri la articolele, punctele din preambul și anexele prezentului Acord, dacă nu există indicații contrare; și
- (f) Formulările la singular vor include pluralul și invers.

1.3 Titluri

Titlurile din prezentul Acord nu au o semnificație juridică și nu afectează interpretarea acestuia.

1.4 Rotunjirea

În scopul efectuării calculelor la care se face trimitere în prezentul acord, toate sumele în valută, utilizate sau care rezultă din calculele ante-menționate, vor fi rotunjite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în definiția relevantă a Monedei, la cele mai apropiate două zecimale din moneda relevantă (cu .005 fiind rotunjit în plus (ex, .674 fiind rotunjit descrescător spre .67 și .675 fiind rotunjit crescător spre .68).

Articolul 2 Grant-ul

2.1 Suma

- (a) În baza clauzelor și condițiilor stipulate în prezentul Acord, BDCE este dispusă să pună la dispoziția Beneficiarului, iar Beneficiarul acceptă, Grant-ul în valoare agregată de până la un milion opt sute patruzeci și șase de mii de Euro (1.846.000 EUR).
- (b) Grant-ul este finanțat în Contul BDCE în care BDCE primește contribuțiile de la UE în legătură cu Acțiunea. Obligațiile de plată ale BDCE în baza Grant-ului sunt limitate la sumele din fondurile alocate Proiectului aferent Grantului și puse la dispoziție de UE, în acest sens, în Contul BDCE. Dreptul Beneficiarului de a solicita trageri în baza Grantului stă sub rezerva disponibilității fondurilor respective, alocate pentru Proiectul aferent Grant-ului, în Contul BDCE. Beneficiarul își asumă riscul pentru orice deficit de finanțare. BDCE nu poartă sub nicio formă răspunderea față de Beneficiar sau față de terți în ceea ce privește cheltuielile sau obligațiile suportate în legătură cu prezentul Acord care depășesc suma pusă la dispoziție BDCE sau în baza Grant-ului în scopul realizării Proiectului aferent Grant-ului.

2.2 Tranșe

- (a) BDCE va trage Grant-ul în cel puțin trei (3) Tranșe. BDCE va stabili cuantumul fiecărei Tranșe, în funcție de Costurile Suportate și/sau de Costurile Previzionate. Prima tragere va avea loc în termen de douăsprezece (12) luni de la semnarea prezentului Acord, iar ultima tragere cel târziu la data de 30 iunie 2026, cu excepția situației în care BDCE aprobă altfel. Suma aferentă primei Tranșe nu va depăși douăzeci la sută (20%) din Grant, cu excepția situației în care BDCE a convenit altfel, în baza unei solicitări justificate corespunzător a Beneficiarului. Eliberarea primei Tranșe intră sub incidența condițiilor descrise în Articolele 2.1 și 2.4 (Condițiile de Plată).
- (b) BDCE va stabili cuantumul fiecărei Tranșe, în funcție de Costurile Suportate și/sau de Costurile Previzionate.

2.3 Procedura de Tragere

- (a) Grant-ul va fi plătit Beneficiarului la cerere și sub incidența condițiilor descrise la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*).
- (b) Înainte de fiecare tragere, Beneficiarul va înainta către BDCE o cerere de tragere sub formă de adresă, în mod substanțial în formatul prevăzut în Anexa B-1 la prezentul (în continuare „**Cerere de Tragere**”).
- (c) Beneficiarul trebuie să pună la dispoziție fiecare Cerere de Tragere, împreună cu toate dovezile stipulate la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*). Beneficiarul recunoaște că plata efectuată Beneficiarului ca urmare a unei astfel de cereri constituie tragere conform prezentului Acord.
- (d) Sub rezerva îndeplinirii tuturor condițiilor suspensive pentru tragere, așa cum sunt ele definite la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*), BDCE - ca răspuns la Cererea de Tragere relevantă - va transmite Beneficiarului o notificare de tragere, în mod substanțial în formatul prevăzut în Anexa B-2 la prezentul (în continuare „**Notificare de Tragere**”).
- (e) BDCE va depune fiecare Tranșă în Contul Special deschis în Euro, deținut de Beneficiar și identificat cu următoarele date:

Denumirea Beneficiarului:
Adresa Beneficiarului:
Codul IBAN al contului:
Codul Swift:
Denumirea/adresa Băncii:

Orice modificare adusă datelor de identificare a Contului Special ante-menționate vor fi aduse la cunoștința BDCE, prin adresă semnată de persoana împuternicită corespunzător cu drept de semnătură a Beneficiarului.

2.4 Valută

Grant-ul va fi tras în Euro. Sumele datorate BDCE de către Beneficiar în temeiul prezentului Acord se vor plăti în Euro. Toate situațiile financiare referitoare la Contul Special/Conturile Speciale vor fi exprimate în Euro. După caz, rata de schimb valutar Euro (EUR) – LEI (RON) va fi rata de schimb Euro (EUR) -Lei Românești (RON) convenită de Beneficiar și de banca comercială locală cu care Beneficiarul încheie respectiva tranzacție de schimb, la valoarea de la data indicată în Notificarea de Tragere aferentă respectivei Tranșe din Grant.

Pagina 7 din 43

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

2.5 Condițiile de Tragere

- (a) Prima tragere în temeiul Articolului 2.3. (*Procedura de Tragere*) stă sub rezerva primirii de către BDCE, în format și conținut satisfăcător, a următoarelor:
- (i) Primirea unei Cereri de Tragere completate de la Beneficiar;
 - (ii) Dovada, în limba engleză, care atestă persoana/persoanele împuternicite să semneze Acordul și Cererile de Tragere în numele Beneficiarului, împreună cu specimenul de semnătură autentificat al respectivei persoane/respectivelor persoane; și
 - (iii) O opinie juridică în limba engleză emisă de consultanții juridici externi ai Băncii, prin care se confirmă, în mod satisfăcător pentru BDCE, substanțial în formatul stabilit mai jos în Anexa E la prezentul, că Acordul a fost semnat corespunzător de reprezentanții împuterniciți corespunzător ai Beneficiarului și că Acordul este valabil, angajant și executoriu, conform clauzelor sale, în jurisdicția Beneficiarului [.]
- (b) Fiecare tragere în temeiul Articolului 2.3. (*Procedura de Tragere*) stă sub rezerva primirii de către BDCE, în format și conținut satisfăcător, a următoarelor:
- (i) Primirea unei Cereri de Tragere completate de la Beneficiar;
 - (ii) Un Raport de Progres prin care se confirmă că acele Costuri Suportate în baza Proiectului aferent Grantului reprezintă cel puțin șaptezeci la sută (70%) din ultima Tranșă și sută la sută (100%) din celelalte Tranșe anterioare. În cazuri excepționale și justificate corespunzător, la cererea Beneficiarului, BDCE poate decide să deroge de la această regulă; și
 - (iii) Dovada, în limba engleză, care atestă persoana/persoanele împuternicite să semneze Cererile de Tragere în numele Beneficiarului, împreună cu specimenul de semnătură autentificat al respectivei persoane/respectivelor persoane; și
 - (iv) Verificarea cheltuielilor efectuate din Tranșele anterioare, în cazul în care BDCE a numit un auditor extern, conform prevederilor de la Art. 8. 3b.

Articolul 3

Condiții de utilizare

3.1 Utilizarea Sumei

- (a) Grant-ul acordat de BDCE va fi utilizat exclusiv pentru finanțarea Proiectului aferent Grantului (conform descrierii din Anexele A-1 și A-2 la prezentul).
- (b) Din Grant se pot finanța exclusiv costurile care întrunesc toate criteriile descrise mai jos, pentru a fi eligibile pentru finanțare în baza Grant-ului (denumite, în continuare „**Costuri Eligibile**”):
- (i) Sunt suportate în legătură cu prevederile prezentului Acord;
 - (ii) Sunt necesare pentru a duce la îndeplinire Proiectul aferent Grant-ului, sunt generate ca o consecință directă a implementării acestuia și sunt percepute în proporția în care sunt utilizate efectiv;

- (iii) Sunt suportate efectiv de Beneficiar, de exemplu, reprezintă cheltuiala reală suportată cu certitudine și exactitate de către acesta;
 - (iv) Sunt rezonabile, justificate, respectă Principiul Bunei Gestiuni Financiare și sunt aliniate cu practicile uzuale ale Beneficiarului, indiferent de sursa de finanțare;
 - (v) Sunt suportate pe durata Perioadei de Implementare, cu excepția cazului în care sunt Costuri de Închidere - în acest caz, pot fi suportate ulterior Perioadei de Implementare, însă înainte de data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).;
 - (vi) Sunt identificabile și dovedite prin documente justificative, în special stabilite și înregistrate conform practicilor contabile ale Beneficiarului;
 - (vii) Sunt acoperite din unul dintre itemii din buget menționați în bugetul inclus în Anexa A-2; și
 - (viii) Respectă legislația fiscală și socială aplicabile.
- (c) Următoarele costuri sunt neeligibile și nu pot fi finanțate din Grant:
- (i) Prime, provizioane, rezerve și costuri aferente neremunerării. Contribuțiile angajatorului la pensie sau alte fonduri de asigurare administrate de Beneficiar pot fi eligibile doar în măsura în care nu depășesc plățile reale efectuate de aceste planuri și în care suma previzionată nu depășește contribuția care s-ar fi virat către un fond extern;
 - (ii) Costul total de achiziție al echipamentelor și activelor, cu excepția cazului în care activul sau echipamentul este achiziționat specific pentru Proiectul aferent Grant-ului, iar dreptul de proprietate este transferat Beneficiarului, cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare;
 - (iii) Taxe vamale, impozite, taxe inclusiv TVA, orice alt tip de obligații de plată, cu excepția cazului în care acestea sunt nedeductibile/nerecuperabile;
 - (iv) Rentabilitatea capitalului angajat;
 - (v) Cheltuieli aferente datoriilor și serviciului datoriei;
 - (vi) Provizioane pentru pierderi, datorii sau potențiale viitoare obligații de plată;
 - (vii) Comisioane bancare și financiare;
 - (viii) Costuri suportate pe durata suspendării implementării Acordului;
 - (ix) Costuri declarate de Beneficiar în temeiul altui acord finanțat din bugetul Uniunii Europene (inclusiv prin Fondul European de Dezvoltare);
 - (x) Contribuțiile în natură. Costul de personal alocat Proiectului aferent Grant-ului și suportat efectiv de Beneficiar nu reprezintă o contribuție în natură și poate fi declarat drept cost eligibil direct, dacă respectă condițiile pentru costuri eligibile stabilite mai sus; sau
 - (xi) Costuri aferente achiziției de teren sau clădiri.

- (d) Toate taxele, impozitele și alte obligații de plată sau scutiri aplicate bunurilor, lucrărilor și/sau serviciilor care urmează să fie demarate în cadrul Proiectului aferent Grant-ului intră sub incidența normelor legislative ale Beneficiarului.
- (e) Soldul creditor din Contul Special/Conturile Speciale nu poate cumula dobândă negativă, iar orice dobândă pozitivă câștigată va fi utilizată exclusiv în vederea finanțării Proiectului aferent Grant-ului.
- (f) Fondurile puse la dispoziția Beneficiarului vor fi utilizate la timp. În special, facturile aferente Costurilor Suportate înainte de Data Finalizării vor fi plătite de Beneficiar cel târziu la o (1) lună după Data Finalizării, iar facturile aferente Costurilor de Închidere se vor plăti cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

3.2 Data Finalizării

Data Finalizării este 31 decembrie 2025.

3.3 Data de Sfârșit

- (a) Data de Sfârșit la care Acordul încetează este 30 iunie 2026, dată care are loc cel târziu șase (6) luni după Data Finalizării. Până la această dată: (i) Beneficiarul va finaliza toate plățile către terți, aferente Costurilor Suportate; (ii) Raportul de Finalizare trebuie să fie acceptat ca satisfăcător de către BDCE; și (iii) se vor finaliza plățile oricăror solduri de către BDCE sau restituirea oricăror solduri de către Beneficiar, după caz.
- (b) În cazul în care una dintre Părți demarează o procedură de soluționare a litigiilor, conform prevederilor Articolului 18 (*Soluționarea Litigiilor*), Data de Sfârșit se va amâna până la finalizarea respectivei proceduri și în orice caz, până la încheierea oricăror audituri, verificări, căi de atac, litigii sau acțiuni în revendicare.

3.4 Soldul

Orice sold care nu a fost utilizat pentru plăți către terți aferente Costurilor Suportate înainte de data depunerii Raportului de Finalizare și orice obligații de plată ale Beneficiarului în temeiul prezentului Acord se vor depune în EURO, în următorul cont BDCE, înainte de Data de Sfârșit, cu excepția cazului în care se stabilește contrar:

Denumire Titular: Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei
Adresa Titularului: 55 Avenue Kléber, F- 75116 Paris, Franța
Codul Swift al titularului: CEFPRPP
Denumirea Băncii: Deutsche Bank
Adresa Băncii: Frankfurt / Main
Codul Swift al băncii: DEUTDEFF
IBAN: DE44 5007 0010 0928 7384 00

3.5 Vizibilitate

- (a) Beneficiarul va lua toate măsurile corespunzătoare pentru a face public faptul că Proiectul aferent Grant-ului este angajat prin BDCE și beneficiază de asistență din partea Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU. În mod specific, suplimentar față de utilizarea emblemei UE, Beneficiarul și

Contractanții săi vor trebui să recunoască faptul că „Acest Proiect aferent Grant-ului beneficiază de asistență din partea Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU”.

- (b) Recunoașterea BDCE și a UE, inclusiv includerea siglelor aferente, se va face cu acordarea unei vizibilități clare în ceea ce privește dimensiunea și proeminența. În plus, în situațiile în care se utilizează sigla Beneficiarului în publicații, siglele BDCE și UE se vor utiliza cel puțin la fel de proeminent.
- (c) În rapoarte, prezentări și materiale similare, Beneficiarul va include următoarea declinare a răspunderii: „Acest document a fost comandat de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, cu sprijinul financiar al Uniunii Europene, prin Platforma de Consiliere InvestEU. Beneficiarul se face răspunzător exclusiv pentru punctele de vedere exprimate în prezentul document, care poate să nu reflecte punctele de vedere ale Băncii de Dezvoltare a Consiliului Europei sau ale Uniunii Europene.”

Beneficiarul se va asigura că și Contractantul/Contractanții săi implementează corespunzător activitățile incluse în Planul de Comunicare și Vizibilitate detaliat în Anexa F la prezentul, de care se face răspunzător.

- (d) Rapoartele de Progres și Raportul de Finalizare definite la Articolul 8 (*Raportare și Monitorizare*) din Acord vor include măsurile luate de Beneficiar pentru a asigura respectarea prevederilor referitoare la vizibilitate din prezentul document.

3.6 Termene-limită

Termenele-limită stipulate în prezentul Acord pot fi prelungite doar în situația în care acest lucru este justificat corespunzător de Beneficiar, cu acordul scris al BDCE.

Articolul 4

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului;

- (a) Beneficiarul va duce la îndeplinire Proiectul aferent Grant-ului în Perioada de Implementare și în conformitate cu Acordul.
- (b) Beneficiarul va desemna Unitatea de Implementare a Proiectului din rândul personalului propriu. Beneficiarul va implementa Proiectul aferent Grant-ului prin UIP desemnată în temeiul prezentului. Pentru claritate, Beneficiarul va purta răspunderea generală și finală pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului conform Acordului.

Articolul 5

Angajamente referitoare la Proiectul aferent Grant-ului

5.1 Obligația de diligență

- (a) Beneficiarul va aplica toate diligențele și va exercita toate mijloacele utilizate în mod tipic (inclusiv, dar fără a se limita la cele juridice, financiare, manageriale și tehnice) necesare pentru implementarea corectă a Proiectului aferent Grant-ului.
- (b) Beneficiarul se va asigura că toate terenurile, drepturile legate de bunurile imobile și autorizațiile necesare pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului sunt disponibile în timp util.

- (c) Beneficiarul se va asigura că toate activele și clădirile care intră sub incidența Proiectului aferent Grant-ului sunt asigurate, exploatate și întreținute conform celor mai bune practici internaționale.

5.2 Costuri majorate

Fără a aduce atingere prevederilor de la Art. 2.1 de mai sus, în cazul în care costurile eligibile totale ale Proiectului aferent Grant-ului cresc sau sunt revizuite din orice motiv, Beneficiarul se va asigura că resursele financiare suplimentare pentru finalizarea Proiectului aferent Grant-ului sunt disponibile fără a apela la BDCE. Planurile de finanțare a costurilor majorate vor fi comunicate către BDCE fără întârziere. În orice caz, BDCE nu își asumă să acopere cheltuielile suplimentare care depășesc suma Grant-ului definită la Articolul 2.1 din Acord.

5.3 Rectificarea bugetului

Înainte de a aduce modificări bugetului inclus în Anexa A-2 la prezentul, Beneficiarul va obține acordul prealabil scris al BDCE.

5.4 Achiziții

- (a) Achizițiile de servicii sub incidența Proiectului aferent Grant-ului vor respecta Ghidul BDCE privind Achizițiile și prevederile Articolului 6 (*Integritate*) din prezentul.
- (b) Beneficiarul va asigura lansarea unei licitații corecte și transparente și se va asigura de faptul că contractanții locali au cunoștință despre procesele de achiziție aplicate în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului în timp util și în manieră accesibilă, astfel încât să le faciliteze participarea la procesul de depunere a ofertelor.
- (c) Beneficiarul va transmite BDCE, în scop de informare, un Plan de Achiziții (conform definiției termenului din Ghidul BDCE privind Achizițiile), prin care se indică următoarele (pe modelul inclus în Anexa C):
- (i) Toate contractele de servicii care urmează să fie achiziționate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului;
 - (ii) Costul estimativ al fiecărui contract;
 - (iii) Metoda de achiziții propusă pentru fiecare contract;
 - (iv) Datele estimative pentru lansarea procedurii de ofertare, deschiderea ofertelor, evaluarea ofertelor, atribuirea contractului și semnarea contractului.
- (d) Beneficiarul va actualiza Planul de Achiziții, după nevoi, pe durata implementării Proiectului aferent Grant-ului. Toate revizuirile propuse ale Planului de Achiziții trebuie puse la dispoziția BDCE în scop informativ.
- (e) Beneficiarul va informa BDCE cu promptitudine despre orice întârziere sau modificare la nivelul graficului procesului de achiziții care ar putea afecta semnificativ implementarea la timp, cu succes a Proiectului aferent Grant-ului, și va stabili de comun acord cu BDCE măsurile corective.
- (f) BDCE nu va finanța cheltuieli pentru servicii care nu au fost achiziționate conform prevederilor de mai sus. În astfel de cazuri, BDCE își rezervă dreptul de a declara respectivul contract neeligibil pentru finanțare din Grant.
- (g) BDCE nu va emite nicio declarație „Fără obiecțiuni” / „No Objection” (conform definiției din Ghidul BDCE privind Achizițiile), însă își rezervă dreptul de a efectua o acțiune „Post-Revizuire” / „Post Review” (conform definiției din Ghidul BDCE privind Achizițiile), dacă se consideră necesar acest lucru.

- (h) În orice caz, răspunderea pentru atribuirea și administrarea contractelor aflate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului aparține Beneficiarului.

5.5 Drepturile Omului

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului nu va duce la încălcarea Convenției Europene pentru Drepturile Omului și a Cartei Sociale Europene.

5.6 Garanțiile Sociale și de Mediu

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului va respecta Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu.

5.7 Dreptul de utilizare

Sub incidența prevederilor Articolului 12 (*Confidențialitate și Protecția Datelor*), Beneficiarul va acorda și va acționa de manieră a se asigura că toți terții vizați acordă BDCE și/sau Comisiei Europene dreptul de a utiliza, cu titlu gratuit, rezultatele Proiectului aferent Grant-ului, inclusiv rapoartele și alte documente conexe acestuia, care fac obiectul unor drepturi de proprietate industrială sau intelectuală.

Articolul 6 Integritate

6.1 Practici interzise

Beneficiarul își asumă, după cum urmează:

- (a) Să instituie și ulterior să respecte politici, proceduri și controale interne, aliniate cu legislația aplicabilă și cu cele mai bune practici internaționale, în scopul de a-l împiedica pe Beneficiar să devină, în legătură cu implementarea Proiectului aferent Grant-ului sau în alt mod, un instrument pentru spălarea banilor, finanțarea actelor de terorism, evitarea obligațiilor fiscale, fraudă fiscală sau evaziune fiscală;
- (b) Nu va pune veniturile din Grant la dispoziția sau în beneficiul - nici direct, nici indirect - niciunei Persoane Sancționate; și
- (c) Nu va angaja - și nimeni nu va angaja, cu acordul sau cunoștința sa prealabil(ă) - în legătură cu implementarea Proiectului aferent Grant-ului, semnarea oricărui contract aflat sub incidența Proiectului aferent Grant-ului sau în alt mod, o Practică Coruptă, Practică Frauduloasă, Practică Coercitivă, Practică Coluzivă sau Practică Obstructivă (denumite, în continuare, împreună cu spălarea banilor, finanțarea actelor de terorism, evitarea obligațiilor de plată, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală și cu punerea veniturilor din Grant la dispoziția Persoanelor Sancționate „**Practicile Interzise**”).

În scopul prezentului Acord:

- (i) “**Practică Coruptă**” înseamnă orice act de oferire, acordare, primire sau solicitare, directă sau indirectă, a oricărui lucru de valoare care să influențeze în mod necorespunzător acțiunile altei părți.
- (ii) “**Practică Frauduloasă**” înseamnă orice acțiune sau omisiune (inclusiv o denaturare) care induce în eroare, în mod conștient sau imprudent, sau încearcă să inducă în eroare, o parte pentru a obține un beneficiu financiar sau de altă natură sau pentru a evita o obligație.

(iii) **“Practică Coercitivă”** înseamnă orice act de afectare, vătămare sau amenințare, directă sau indirectă, a oricărei părți sau a proprietății unei părți, pentru a influența în mod necorespunzător acțiunile unei părți.

(iv) **“Practică Coluzivă”** înseamnă orice aranjament între două sau mai multe părți conceput pentru a atinge un scop necorespunzător, inclusiv influențarea necorespunzătoare a acțiunilor altei părți.

“Practică Obstructivă” înseamnă, în legătură cu o investigație într-o practică coercitivă, coluzivă, coruptă sau frauduloasă, (a) orice fapt de distrugere, falsificare, modificare sau ascundere în mod deliberat a materialelor de probă pentru anchetă; (b) orice act de amenințare, hărțuire sau intimidare a oricărei părți pentru a împiedica divulgarea cunoștințelor sale despre aspectele relevante pentru anchetă sau continuarea anchetei; și / sau (c) orice act care intenționează să împiedice semnificativ exercitarea drepturilor contractuale de audit sau de acces la informații.

6.2 Anchete și Raportare pe teme de Integritate

(a) Coordonatorul Unității de Implementare va fi persoana responsabilă pentru contactele cu BDCE în scopurile Articolului 6 (*Integritate*) din prezentul:

(b) Beneficiarul se angajează, după cum urmează:

(i) Să informeze BDCE în cazul în care i se aduce la cunoștință orice potențială sau reală nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*). [În acest scop, cunoștințele oricărui membru al Entității de implementare se consideră cunoștințele Beneficiarului];

(ii) Să ia măsurile pe care BDCE le poate solicita rezonabil pentru a investiga și/sau înceta orice potențială sau reală acțiune sau nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*).

(iii) Să faciliteze orice anchetă pe care BDCE ar putea să o efectueze în legătură cu orice astfel de acțiune sau nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*).

(iv) Să informeze BDCE cu privire la măsurile luate pentru a solicita despăgubiri de la persoanele care se fac vinovate de daune rezultate în urma unei astfel de acțiuni sau nerespectări ale prevederilor stipulate în Articolul 6 (*Integritate*) din prezentul; și

(v) Să informeze BDCE pe durata implementării Proiectului aferent Grant-ului, ori de câte ori i se aduce la cunoștință că informațiile necesită rectificare, actualizare sau eliminare.

6.3 Contractarea unui Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere

(a) Beneficiarul va exclude entități de la atribuirea contractelor aflate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului, dacă ia cunoștință de faptul că respectivele entități sau persoanele care au prerogative de a le reprezenta, a lua decizii sau a le controla:

(i) Au făcut sau fac obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive referitoare la implicarea în oricare dintre Practicile Interzise, în exploatare prin muncă a copiilor, trafic de persoane, circumvenția oricăror obligații legale aplicabile de natură fiscală, socială sau orice altă natură, inclusiv crearea unei entități în acest scop sau, la modul mai general, pentru implicarea într-un grup infracțional organizat;

- (ii) Au făcut obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive referitoare la o neregulă care a prejudiciat interesele financiare ale UE;
- (iii) Se fac vinovate de fals în declarații la momentul furnizării informațiilor solicitate drept condiție de participare la procedură sau dacă nu furnizează aceste informații;
- (iv) Au făcut sau fac obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive, prin care se stabilește că entitățile respective au creat o entitate în altă jurisdicție sau cu intenția de circumvenție a oricăror obligații legale aplicabile de natură fiscală, socială sau orice altă natură, cu aplicare obligatorie în jurisdicția în care se află sediul social, sediul central de administrare sau punctul principal de lucru;
- (v) Au fost create cu intenția descrisă la punctul (iv) ante-menționat, după cum statuează o hotărâre judecătorească definitivă sau o decizie administrativă definitivă; sau
- (vi) Sunt Persoane Sancționate.

- (b) Beneficiarul se angajează: (1) să documenteze orice cercetări, dovezi și verificări cu privire la punctele (i) - (vi) ante-menționate: și (2) să informeze terții găsiți într-una dintre situațiile ante-menționate că datele lor vor fi transmise BDCE și că este posibil să fie incluse în Sistemul de Detectare Timpurie și Excludere și publicate pe pagina de internet a Comisiei Europene.

În scopul prezentului alineat:

„Sistemul de Detectare Timpurie și Excludere” înseamnă sistemul stabilit prin Regulamentul (UE, Euratom) 2015/1929 din 28 octombrie 2015, cu modificările și completările ulterioare, privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JOUE L 286/1, 30.10.2015), care include informații referitoare la detectarea timpurie a riscurilor care amenință interesele financiare ale UE, la cazurile de excludere de la finanțare UE a persoanelor juridice și fizice și la cazurile de impunere a unor penalizări de natură financiară, disponibile la pagina oficială de internet a UE: https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/how-it-works/annual-lifecycle/implementation/anti-fraud-measures/edes/database_en, sau pe orice pagină succesoare, cu completările periodice.

Articolul 7

Cerințe privind informațiile

7.1 Documentele care trebuie păstrate

Beneficiarul se angajează (i) să păstreze la sediul său sau în incinta UIP, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit, exemplarul original al fiecărui contract finanțat prin acest Grant, precum și toate documentele materiale care țin de procesul de achiziții și de semnarea contractului, inclusiv documentația aferentă acțiunilor întreprinse în temeiul Articolului 6.3 (*Contractarea unui Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere*) și (ii) să se asigure că și Contractanții păstrează, la sediile lor, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit, exemplarele originale ale contractelor pe care le-au încheiat cu subcontractanții sau furnizorii, finanțate din Grant.

7.2 Evidențele contabile care trebuie păstrate

Beneficiarul va ține evidența contabilă a Proiectului aferent Grant-ului, care va fi în conformitate cu standardele naționale aplicabile, care indică, în orice moment, starea de progres a Proiectului aferent Grant-ului și care va înregistra toate operațiunile făcute și va identifica activele și serviciile finanțate din Grant. Respectivul evidențe contabile și toate informațiile financiare relevante referitoare la Proiectul aferent Grant-ului se vor păstra la sediul Entității de Implementare, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit.

7.3 Obligația de a răspunde solicitărilor de informații

Beneficiarul se angajează să răspundă într-un termen rezonabil specificat de BDCE la orice solicitare de informații și să pună la dispoziție documentația pe care BDCE ar putea să o considere necesară pentru implementarea corespunzătoare a Proiectului aferent Grant-ului, inclusiv, printre altele, rapoarte de audit, situații contabile, precum și informații privind monitorizarea Proiectului aferent Grant-ului și utilizarea Grant-ului.

7.4 Obligația de informare

Beneficiarul va informa BDCE imediat despre orice modificare legislativă sau de reglementare din domeniile relevante pentru Proiectul aferent Grant-ului, și, în sens general, despre orice eveniment care poate avea un impact advers semnificativ asupra modului în care își execută obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord sau despre orice fapt sau eveniment care ar putea împiedica îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile care revin în temeiul prezentului.

7.5 Divulgarea

Beneficiarul recunoaște că BDCE poate fi obligată să divulge documente referitoare la Beneficiar și consultanții acestuia către Uniunea Europeană (UE), inclusiv Comisia Europeană, Curtea de Conturi a Uniunii Europene, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și oricărui alt organism UE competent, după cum este necesar, în vederea îndeplinirii atribuțiilor sale conform legislației UE.

Articolul 8 **Raportare și Monitorizare**

8.1 Raportare

(a) Rapoarte de Progres

(i) Beneficiarul va transmite BDCE un raport narativ și financiar, pe care BDCE îl consideră satisfăcător (denumit, în continuare, „**Raport de Progres**”) (1) cel puțin o dată pe an, cel târziu la 15 ianuarie pe durata Perioadei de Implementare și (2) înainte de fiecare Cerere de Tragere, cu excepția primei.

(ii) BDCE trebuie să considere satisfăcător Raportul de Progres, care trebuie să fie întocmit în format și conținut conform Anexei C la prezentul.

(b) Raportul de Finalizare

(I) La finalizarea Proiectului aferent Grant-ului/ și cel târziu la trei (3) luni după Data Finalizării, Beneficiarul va depune la BDCE un Raport de Finalizare considerat satisfăcător de BDCE, inclusiv o evaluare a impactului social al Proiectului aferent Grant-ului și a utilizării Grant-ului (denumit, în continuare, „**Raport de Finalizare**”).

(ii) BDCE trebuie să considere satisfăcător Raportul de Finalizare, care trebuie să fie întocmit în format și conținut conform Anexei C la prezentul.

8.2 Vizitele

Beneficiarul se angajează să primească favorabil misiuni de verificare, evaluare și monitorizare ad-hoc, efectuate de orice reprezentant sau agent autorizat al (i) BDCE, (ii) UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente, sau (iii) consultanți externi angajați de BDCE sau UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente și să coopereze cu tot ce este necesar, prin facilitarea vizitelor în teren, punerea la dispoziție a documentelor și informațiilor solicitate.

8.3 Auditul și Verificarea Cheltuielilor

- (a) Beneficiarul se angajează să primească favorabil misiuni de audit efectuate de orice reprezentant sau agent autorizat al (i) BDCE, (ii) UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente, sau (iii) auditori externi angajați de BDCE sau UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente și să coopereze cu tot ce este necesar pentru auditare, prin facilitarea oricăror vizite posibile. În particular, BDCE, UE, inclusiv Curtea sa de Conturi, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF), Comisia Europeană și orice alt organism UE competent pot efectua un audit în teren în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului, prin unul sau mai mulți consultanți la alegerea acestora, inclusiv în cazul în care Beneficiarul nu își respectă obligațiile care îi revin din prezentul Acord.
- (b) BDCE poate angaja auditori externi pentru a efectua una sau mai multe verificări ale cheltuielilor în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului, pe durata Perioadei de Implementare și/sau o verificare a cheltuielilor în urma depunerii Raportului de Finalizare, cu excepția cazului în care există alte cerințe datorate specificității Proiectului aferent Grant-ului.
- (c) Beneficiarul se face răspunzător pentru a pune la dispoziția auditorilor externi toate situațiile financiare aferente Contului Special/Conturilor Speciale, facturile respective în original, Rapoartele de Progres și Raportul de Finalizare referitoare la Proiectul aferent Grant-ului, care respectă clauzele și condițiile Acordului și pentru a se asigura că aceste rapoarte se pot reconcilia cu sistemul de contabilitate și evidență contabilă al Beneficiarului și cu conturile și înregistrările suport. Beneficiarul se face răspunzător pentru furnizarea de informații suficiente și adecvate, atât de natură financiară, cât și nefinanciară, în sprijinul rapoartelor. Beneficiarul acceptă faptul că abilitatea auditorului extern de a efectua procedurile impuse prin audit sau verificarea cheltuielilor depinde efectiv de măsura în care Beneficiarul (inclusiv de UIP) și Contractanții săi pun la dispoziție acces deplin și liber la personalul Beneficiarului și sistemul acestuia de contabilitate și evidență contabilă, precum și la conturile și înregistrările suport.
- (d) În cazul în care Beneficiarul nu respectă oricare dintre angajamentele sale din Acord, Beneficiarul se obligă să primească în mod favorabil orice audit pe teren, efectuat de membrii personalului BDCE sau de terți desemnați, pe cheltuiala Beneficiarului.

Articolul 9 Impozite și alte Taxe

9.1 Impozite

Beneficiarul va plăti, în măsura aplicabilă, toate impozitele, impunerile, taxele sau onorariile, de orice natură, inclusiv taxele de timbru și înregistrare, care derivă din semnarea, punerea în aplicare, încetarea sau executarea prezentului Acord și a documentelor sale conexe, în conformitate cu legislația locală aplicabilă.

9.2 Alte taxe

Beneficiarul va acoperi propriile onorarii profesionale și bancare și orice taxe de transfer sau schimb, angajate în vederea semnării, implementării, încetării sau executării prezentului Acord sau a implementării Proiectului de Grant.

Articolul 10 Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului

10.1 Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea

BDCE își rezervă dreptul de a suspenda sau anula porțiunea neangajată financiar din Grant sau de a solicita returnarea imediată a întregului Grant sau a unei porțiuni din acesta, în oricare dintre următoarele împrejurări. Înainte de a-și exercita dreptul, BDCE va transmite Beneficiarului o înștiințare, permițând Beneficiarului să depună observațiile în termen de cel puțin treizeci (30) de zile.

- (a) *Încălcarea obligației în temeiul prezentului Acord*: dacă Beneficiarul nu își respectă oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul prezentului;
- (b) *Încălcarea obligației*: în cazul în care Beneficiarul nu își îndeplinește o obligație care derivă din acordul de împrumut, acordul de garanție sau acordul de grant încheiate cu BDCE, și în cazul în care BDCE stabilește că astfel îi sunt prejudiciate interesele și obiectivele;
- (c) *Neplată*: în cazul în care Beneficiarul (ca Împrumutat sau Garant) nu plătește o sumă din principal, dobândă sau orice altă sumă exigibilă în temeiul oricărui acord de împrumut sau acord de garanție încheiat între BDCE și Beneficiar, la data-scadentă la care suma este exigibilă;
- (d) *Modificare adversă semnificativă*: în cazul în care apare o situație excepțională care, în opinia BDCE, face incertă îndeplinirea obligațiilor Beneficiarului (în calitate de împrumutat sau de garant);
- (e) *Statutul de membru BDCE*: în cazul în care Beneficiarul (în calitate de împrumutat sau garant sau beneficiar de grant) încetează să fie membru al BDCE sau dacă țara în care se implementează Proiectul de Grant încetează să fie membru BDCE; sau
- (f) *Suspendarea sau încetarea Acordului de Contribuție*: în cazul în care Acordul de Contribuție este suspendat sau reziliat, conform clauzelor și condițiilor sale.

10.1 Recuperarea și cedarea creanțelor

Fără a aduce atingere drepturilor ante-menționate, BDCE poate ceda creanțele în legătură cu Beneficiarul către UE sau Comisia Europeană, ca donator, iar acestea pot recurge pe cont propriu la recuperarea sumelor datorate de Beneficiar în temeiul prezentului Acord.

10.2 Alte drepturi legale

Prevederile Articolelor 10.1 și 10.2 de mai sus nu limitează niciun alt drept al BDCE de a solicita returnarea Grant-ului.

Articolul 11 **Obligațiile Părților**

Beneficiarul va despăgubi BDCE pentru toate daunele, pierderile, costurile și cheltuielile suportate sau angajate de BDCE, *inter alia*, ca urmare a unei acțiuni sau omisiuni săvârșite de acesta (inclusiv de UIP) din neîndeplinirea (inclusiv de către UIP) oricărei obligații a Beneficiarului stipulate în prezentul Acord, pentru neglijență gravă sau orice acțiune sau conduită ilicită deliberată și pentru orice acțiune frauduloasă.

Articolul 12 **Confidențialitate și Protecția Datelor**

(a) BDCE va trata toate informațiile care îi sunt furnizate de către Beneficiar în temeiul obligației acestuia în temeiul prezentului, în conformitate cu Politica sa privind Informațiile Publice și obligațiile sale în temeiul Acordului de Contribuție. Beneficiarul va păstra caracterul confidențial al tuturor documentelor, informațiilor sau altor materiale direct legate de implementarea Proiectului aferent Grant-ului transmise de BDCE drept „confidențiale”. Caracterul confidențial al unui document nu va împiedica transmiterea acestuia către o terță parte, în cazul în care legea îl obligă pe Beneficiar să procedeze astfel.

(b) Prelucrarea oricăror date cu caracter personal colectate în temeiul Acordului va fi efectuată de BDCE în conformitate cu Regulamentul privind protecția datelor cu caracter personal. Beneficiarul se va asigura că datele personale:

- (i) vor fi prelucrate legal, echitabil și într-o modalitate transparentă, în legătură cu persoana vizată;
- (ii) vor fi colectate în scopuri specifice, explicite și legitime și nu vor fi prelucrate suplimentar, într-un mod incompatibil cu respectivele scopuri;
- (iii) vor fi adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în legătură cu scopurile pentru care sunt prelucrate;
- (iv) vor fi exacte și, după caz, actualizate;
- (v) vor fi stocate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pentru o perioadă care nu depășește durata necesară realizării scopurilor pentru care se prelucrează datele cu caracter personal; și
- (vi) vor fi prelucrate într-o manieră care asigură corespunzător securitatea datelor cu caracter personal, inclusiv protecție împotriva prelucrării neautorizate sau ilicite și împotriva pierderii, distrugerii sau deteriorării accidentale, folosind măsuri tehnice și organizaționale corespunzătoare.

Subsemnata, [REDACTED] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Articolul 13

Declarații și garanții

(a) Beneficiarul declară și garantează după cum urmează:

- (i) Că este împuternicit corespunzător să încheie Acordul și a acordat semnatarului/semnatarilor autorizarea în acest sens, în conformitate cu legile, decretele, regulamentele, actele constitutive și alte texte aplicabile acestuia;
- (ii) Că întocmirea și semnarea Acordului nu contravine legilor, decretelor, regulamentelor și altor texte aplicabile acestuia; în special, că respectă legislația în materie de fraudă, corupție, spălare a banilor, finanțarea actelor de terorism, combaterea evitării obligațiilor fiscale, fraudei fiscale sau evaziunii fiscale și că nu are relații de afaceri cu Persoane Sancționate;
- (iii) Nu este și niciun membru din consiliul director sau niciunul dintre ofițerii, directorii, agenții sau angajații săi nu este o Persoană Sancționată și nu face obiectul unei hotărâri judecătorești definitive și irevocabile în legătură cu Practicile Interzise săvârșite în exercitarea atribuțiilor sale profesionale și nu a intrat și nu intră în relații de afaceri cu Persoane Sancționate;
- (iv) Că a primit un exemplar și cunoaște Ghidul BDCE privind Achizițiile, Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu, Politica BDCE privind Împrumuturile și Finanțarea Proiectelor, Politica privind Informațiile Publice, Regulamentul privind Protecția Datelor cu Caracter Personal, Carta Anti-corupție și Politica privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante.

(b) Dacă oricare dintre declarațiile și garanțiile ante-menționate este sau se dovedește că a fost incorectă sau înșelătoare în orice privință pe durata Grant-ului, BDCE își poate exercita drepturile care îi revin în temeiul Articolului 10 (*Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului*).

Articolul 14

Notificări

(a) Orice notificare (incluzând orice document sau comunicare) care va fi dată sau efectuată în temeiul prezentului Acord către BDCE sau Beneficiarului, va fi scrisă și dacă nu se specifică altfel, se poate face prin scrisoare recomandată, e-mail sau fax. O astfel de notificare se consideră că a fost primită de cealaltă Parte:

- (i) la data livrării, dacă este predată personal sau trimisă ca scrisoare recomandată;
- (ii) în cazul transmiterii prin e-mail, numai atunci când este recepționat efectiv într-o formă lizibilă și numai dacă este adresat într-o manieră specificată de cealaltă Parte în acest scop;
- (iii) în cazul transmiterii prin e-mail, care conține o Notificare de Tragere, trimisă de către BDCE Beneficiarului, la data trimiterii e-mailului; și
- (iv) la recepționarea faxului.

(b) Orice notificare transmisă de Beneficiar către BDCE prin e-mail trebuie să:

- (i) menționeze denumirea Acordului în subiect; și
- (ii) să aibă forma unei imagini electronice ne-editabile (PDF, tif sau orice alt format obișnuit de fișier ne-editabil convenit de Părți) a notificării semnate de persoana sau persoanele autorizate în mod corespunzător să semneze o astfel de notificare în numele Beneficiarului, anexată la e-mail.

(c) Fără a aduce atingere valabilității notificărilor primite prin e-mail sau prin fax, efectuate în conformitate cu prevederile prezentului Articol, următoarele notificări vor fi, de asemenea, trimise ca scrisoare recomandată celeilalte Părți, cel târziu în Ziua Lucrătoare imediat următoare:

- (i) Cererile de tragere;
- (ii) Orice comunicări cu privire la suspendarea, anularea sau returnarea Grant-ului; și
- (iii) Orice alte comunicări solicitate de BDCE.

(d) Părțile convin că orice notificare sub forma celor prezentate mai sus (inclusiv e-mail) reprezintă o formă acceptată de comunicare și va constitui dovadă admisibilă în instanță și va avea aceeași valoare probatorie precum un acord încheiat sub semnătură privată.

(e) Adresa poștală, numărul de fax și adresa de e-mail (și departamentul sau funcționarul, dacă este cazul, în a cărui atenție se va face comunicarea) ale fiecărei Părți, pentru orice comunicare care urmează să fie făcută în conformitate sau în legătură cu prezentul Acord sunt următoarele:

Pentru Beneficiar:

[COMPLETAȚI NUMELE]

[COMPLETAȚI ADRESA]

În atenția: [•]

Fax: [•]

E-mail: [•]

Pentru BDCE:

Banca de Dezvoltare a Consiliului European,
55, Avenue Kléber,
75784 Paris Cedex 16 (Franța)

În atenția: Directorului Adjunct, Direcția Împrumuturi și Dezvoltare Socială

Copie către: Coordonatorul Diviziei Operațiuni Grant-uri și Noi Instrumente

Fax: +33 1 47 55 37 52

E-mail: projects@coebank.org
EEA-DRFA@coebank.org

(f) BDCE și Beneficiarul vor notifica cu promptitudine cealaltă Parte în scris cu privire la orice modificare a datelor de contact utilizate pentru comunicare.

(g) Toate notificările sau alte comunicări care urmează să fie date sau efectuate în legătură cu Acordul trebuie să fie în limba engleză sau franceză sau, dacă sunt într-o altă limbă, să fie însoțite de o traducere autorizată în limba engleză sau franceză, atunci când BDCE solicită acest lucru.

(h) Toate notificările care urmează să fie date sau efectuate de Beneficiar în legătură cu prezentul Acord, sunt transmise, dacă este solicitat de BDCE, către BDCE împreună cu dovezi satisfăcătoare ale autorității persoanei sau persoanelor autorizate să semneze o astfel de notificare în numele Beneficiarului și specimenul de semnătură autentificat al respectivei/respectivelor persoane.

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Articolul 15

Ilegalitate

Dacă este sau devine ilegal, în orice jurisdicție, ca BDCE să acorde, mențină sau finanțeze Grant-ul sau să își îndeplinească oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord, BDCE își poate exercita oricare dintre drepturile care îi revin în temeiul prevederilor Articolului 10 (*Recuperare, Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului*).

Articolul 16

Amendamente

Prezentul Acord poate fi modificat oricând, cu acordul scris al Părților. Amendamentele vor intra în vigoare conform aceluiași modalități descrise la Articolul 20 (Intrarea în vigoare).

Articolul 17

Interpretarea Acordului

Titlurile articolelor prezentului Acord nu servesc la interpretarea acestuia. În niciun caz nu se va presupune că BDCE a renunțat tacit la oricare dintre drepturile care i-au fost acordate prin Acord.

Articolul 18

Soluționarea Litigiilor

- (a) Toate litigiile apărute sau legate de prezentul Acord, inclusiv în legătură cu existența, valabilitatea, interpretarea sau încetarea sa, vor fi soluționate pe cale amiabilă de către Părți.
- (b) În cazul în care nu se pot soluționa pe cale amiabilă, litigiile dintre Părți referitoare la Acord vor fi supuse arbitrajului conform clauzelor și condițiilor stipulate în Anexa D la prezentul.
- (c) Părțile sunt de acord să nu profite de niciun privilegiu, imunitate sau legislație în fața unei autorități jurisdicționale sau a unei alte autorități, fie ea națională sau internațională, pentru a se opune aducerii la îndeplinire a unei decizii arbitrale pronunțate în condițiile prevăzute în Anexa D la prezentul.

Articolul 19

Relațiile cu terții

- (a) Beneficiarul nu poate invoca niciun fapt referitor la domeniul de utilizare al oricărui Grant în relațiile sale cu terții pentru a evita îndeplinirea, totală sau parțială, a obligațiilor care decurg din Acord.
- (b) BDCE nu poate fi implicată în litigiile care pot apărea între Beneficiar și terți, iar costurile, indiferent de natura lor, suportate de BDCE din cauza unor creanțe, și în special a tuturor cheltuielilor juridice sau de judecată, vor fi imputate Beneficiarului.

Articolul 20
Intrare în vigoare

Prezentul Acord va intra în vigoare la momentul semnării de către ambele Părți.

DREPT CARE, Părțile au convenit ca Acordul să fie semnat în două (2) exemplare originale, în limba engleză, fiecare având aceeași forță juridică. [și au stabilit ca semnatarii lor împuterniciți corespunzător specificați mai jos să își scrie inițialele pe fiecare pagină a prezentului Acord, în numele lor].

Semnat la []

La data []

Pentru **Primăria Sectorului 6 al Municipiului București**
Domnul Ciprian Ciucu
Primar

.....
Pentru **Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei**

[Numele]

[Funcția]

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Anexa A-1:

**DESCRIEREA PROIECTULUI AFERENT GRANT-ULUI,
MODALITĂȚI DE IMPLEMENTARE ȘI CERINȚE SPECIFICE**

Proiectul aferent Grant-ului	Grant 2800 HUB-PAS-03-TA-RO-SISW: Asistență pentru planificarea și implementarea Proiectului (conform definiției din Acordul-cadru de împrumut încheiat între BDCE în calitate de creditor și Beneficiar în calitate de împrumutat, cu referința BDCE LD 2166)
Țara	România
UIP	Echipe desemnate din cadrul Sectorului 6 al Municipiului București
Beneficiar	Sectorul 6 al Municipiului București
Beneficiari Finali	Se preconizează că Proiectul aferent Grant-ului va aduce beneficii directe: (i) cetățenilor din Sectorul 6 al Municipiului București, precum și populației din București și Județul Ilfov (un total de 2,7 milioane de persoane); și (ii) celor 1.188 de viitori angajați direcți preconizați ai spitalului care urmează să fie construit în Proiect.
Bugetul estimat al Proiectului aferent Grant-ului	5.300.000 Euro
Cuquantumul Grant-ului	1.846.000 Euro
Obiectivul Grant-ului	Asigurarea unei implementări corespunzătoare și eficiente a Proiectului.
Activitățile Planificate ale Proiectului aferent Grant-ului	Activitățile care urmează să fie finanțate din Grant constau în servicii de management ce vor fi prestate de o Companie de Management de Proiect („CMP”), pe care Beneficiarul o va contracta, conform - <i>inter alia</i> , cu clauzele și condițiile prezentului Acord, pentru a-l asista pe Beneficiar pe durata primelor două faze, referitoare la pregătirea și proiectarea Proiectului, a implementării Proiectului, ca parte dintr-o alocare mai amplă, de patru faze, din partea Beneficiarului către CMP; CMP va furniza servicii de management aferente pregătirii și implementării Proiectului (de exemplu, pregătire și proiectare, construcție și dotarea cu echipamente, darea în exploatare, funcționare și întreținere a spitalului care face obiectul acestui Proiect). În scopurile Proiectului aferent Grant-ului și al evaluării globale, CMP va asista Sectorul 6 al Municipiului București cu supravegherea tuturor fazelor (inclusiv a Proiectului aferent Grant-ului) necesare pentru pregătirea și implementarea eficientă a construirii spitalului care face obiectul Proiectului, asigurându-se că se recrutează contractanții potriviți, în baza caietelor de sarcini și la timp, monitorizându-le activitatea și acordând asistență cu orice solicitări sau renegocieri contractuale. Totodată, va asista Sectorul 6 al Municipiului București coordonând cu autoritățile române obținerea la timp a autorizațiilor necesare. Alocarea globală este planificată pe o perioadă de cinci ani (2024-2028), și, așa cum am menționat anterior, BDCE va acoperi primii doi ani (2024-2026), care corespund fazei de pregătire și proiectare a Proiectului.

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Management-ul Proiectului aferent Grant-ului	Sectorul 6 al Municipiului București va implementa Proiectul aferent Grant-ului prin intermediul UIP stabilite în temeiul prezentului Acord. Cu toate acestea, Beneficiarul va purta răspunderea generală și finală pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului conform Acordului. Proiectul va fi implementat de Compania de Management de Proiect recrutată de UIP prin licitație publică.
Data Finalizării	31 decembrie 2025
Data Raportului de Finalizare	30 iunie 2026
Impactul preconizat	Se preconizează că serviciile acoperite de prezentul Grant: <ul style="list-style-type: none"> • Vor reduce riscul de întâzieri ale pregătirii și proiectării aferente Proiectului; • Vor contribui la negocieri „echitabile” între UIP și toți contractanții implicați în dezvoltarea și construirea Proiectului; • Vor contribui la o proiectare de bună calitate a spitalului care urmează să fie construit în cadrul Proiectului.
Costuri Eligibile	Costurile eligibile pentru finanțare din grantul BDCE relevante pentru această alocare sunt următoarele: <ul style="list-style-type: none"> • Servicii de consultanță pentru pregătirea Proiectului - pentru a ajuta la identificarea, pregătirea și implementarea proiectelor pentru finanțarea de către BDCE, inclusiv evaluarea nivelului de vulnerabilitate, evaluarea nevoilor, studiile de pre-fezabilitate și fezabilitate, proiectarea preliminară și cea detaliată, studiile de impact social și de mediu, evaluarea privind riscurile climatice și nivelul de vulnerabilitate, identificarea componentelor climatice/ de finanțare verde, luarea în considerare a aspectelor referitoare la egalitatea de gen, analiza cost-beneficiu, etc.; • Sondajele și studiile pregătitoare (de natură tehnică, economică sau comercială, de inginerie, de mediu și evaluarea impactului social și planurile de management), supravegherea tehnică a proiectului și alte servicii profesionale referitoare la proiect; • Monitorizarea proiectului și evaluarea rezultatelor - pentru a veni în sprijinul monitorizării și al trecerii în revistă al proiectelor în curs, inclusiv pentru a rezolva problemele apărute în implementare, și/sau pentru monitorizarea impactului social și al eficacității proiectelor de investiții, atât a celor în curs, cât și a celor finalizate; • Achiziții - pentru a veni în sprijinul execuției de achiziții rezonabile pentru proiectele finanțate de BDCE. • Consolidarea capacităților - pentru a veni în sprijinul dezvoltării capacității instituționale și organizațional necesare pentru a implementa, opera și administra cu succes proiectele finanțate de BDCE;

**Anexa A-2:
Bugetul orientativ al Proiectului aferent Grant-ului**

Bugetul total estimat pentru serviciile solicitate este 5.300.000 EURO, din care BDCE ar finanța 1.846.000 EUR, ce corespund pregătirii fazei de proiectare a spitalului construit în cadrul Proiectului, în Sectorul 6 al Municipiului București.

Buget orientativ pe activități		2024	2025	Buget Total (EURO)
		Pregătire	Proiectare	
1.1	Contribuirea la recrutarea consorțiului DBEM (<i>Proiectare, Execuție, Echipare și Mentenanță</i>) și a Serviciilor de Dirigenție de Șantier	82 966	30 973	113 939
1.2	Furnizarea de expertiză tehnică Sectorului 6 al Municipiului București cu privire la revizuirea proiectării în detaliu, echipamentelor, mașinăriilor și materialelor conform standardelor internaționale, verificări pe perioada de implementare și ajustări, după caz	-	154 866	154 866
1.3	Servicii de planificare a construcției (coordonarea cu contractantul DBEM cu privire la grafic, comenzile de echipamente de către DBEM și achiziții directe de la Sectorul 6 al Municipiului București)	90 744	77 433	168 177
1.4	Întocmirea Manualului aferent Planului de Management al Proiectului (PMP) în vederea ghidării implementării și a supravegherii implementării sale, pentru a asigura controalele generale de proiect	285 197	30 973	316 170
1.5	Monitorizarea livrabilelor-cheie, a sistemelor de control, a sistemelor informatice și de securitate, a solicitărilor de modificare a contractelor de suport și implementarea mentenanței.	-	433 624	433 624
1.6	Asigurarea respectării cerințelor de siguranță din documentele contractuale referitoare la construcție și transmiterea de recomandări pentru includerea unui program de siguranță mai amplu în documentele contractuale referitoare la construcție și raportarea deficiențelor la Autoritatea Contractantă	233 343	30 973	264 316
1.7	Monitorizarea progresului proiectului și a companiei de DBEM și dirigenție, a punerii la dispoziție de către Contractant a tuturor garanțiilor, manualelor de utilizare, pieselor și materialelor de rezervă și a oricăror alte obiecte conform cerințelor contractului, inspecția finală	23 334	86 725	110 059
1.8	Administrarea contractului (întocmirea, semnarea contractului, efectuarea plăților aferente) și acordarea de Sprijin Titularului în privința coordonării cu Ministerul Sănătății și/sau cu alte autorități de resort pentru obținerea tuturor permiselor și pregătirea/autorizarea/acreditarea spitalului care urmează să se construiască în cadrul Proiectului	116 671	46 460	163 131
1.9	Asistență administrativă pentru Proiect: organizarea de întâlniri periodice cu contractanții, întocmirea proceselor-verbale, stabilirea și păstrarea sistemelor de îndosariere, sprijinirea Sectorului 6 în vederea îndeplinirii responsabilităților față de contractanți.	90 744	30 973	121 718
	Total	923 000	923 000	1 846 000

Pagina 26 din 43

Subsemnata, [REDACTAT], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Anexa B-1:

**CERERE DE TRAGERE
(Model)**

<Data, locația>

În atenția:

BDCE

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei

Bd. Kléber Nr. 55

75116 Paris, Franța

Număr de referință:

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Prin prezenta, solicităm tragerea <Completați numărul tranșei> Tranșe în temeiul Acordului de Grant la care se face trimitere mai sus, datat [•], încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și [].

Suma solicitată este <...> EURO.

În anexă, regăsiți următoarele documente justificative:

-
-

Tragerea Tranșei se va face în Contul Special stipulat la Articolul 2.3 din Acordul de Grant.

Prin prezenta, atestăm faptul că informațiile completate în Cererea de Tragere sunt complete și fiabile [și că acele costuri suportate până în prezent, așa cum se stabilește în Raportul de Progres sunt eligibile conform clauzelor și condițiilor stipulate în Acordul de Grant][NU INCLUDEȚI PENTRU PRIMA TRANȘĂ DIN GRANT] și faptul că prezenta Cerere de Tragere este fundamentată prin documente justificative corespunzătoare și verificabile.

Cu stimă,

<Semnatarii autorizați>

Anexa B-2:

**NOTIFICARE DE TRAGERE;
(Model)**

<Data, locația>

În atenția:

[•]

Număr de referință: []

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Ca răspuns la Cererea de Tragere din data de [•], referitoare la Acordul de Grant din data de [•] (denumit, în continuare, „**Acordul**”) încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (denumită în continuare „**BDCE**”) și [] (denumit în continuare „**Beneficiarul**”), BDCE notifică Beneficiarul prin prezenta, în conformitate cu Articolul 2.3 (*Procedura de Tragere*) din Acord, cu privire la cuantumul <Completați numărul tranșei> Tranșe.

Cuantumul este <...> EURO, care urmează să fie tras la < data>.

Cu stimă,

<Semnatarii autorizați>

Anexa C:

**MODELE DE RAPORTARE
(RAPOARTE DE PROGRES ȘI RAPORT DE FINALIZARE)**

Ref:

TITLUL [PROIECTULUI/ASISTENȚEI TEHNICE]:

[RAPORT DE PROGRES/RAPORT DE FINALIZARE]

PERIOADA DE RAPORTARE: zz/ll/aaaa - zz/ll/aaaa

Aprobat de (nume și semnătură): _____

Data:

Cuprins

1. Raport Narativ

1.1 Rezumatul Proiectului

1.2 Demersuri care țin de Management, Coordonare și Finanțare (se vor prezenta exclusiv în primul raport de progres)

1.3 Activități întreprinse

1.4 Rezultate obținute

1.5 Perspective asupra Impactului și potențiala sustenabilitate (urmează să fie prezentate în raportul de finalizare)

1.6 Activități legate de Comunicare și Vizibilitate

1.7 Devierile de la Plan și dificultățile întâlnite, după caz și măsurile de atenuare

1.8 Condiții suspensive pentru [prima] tragere, după caz

1.9 Planul de implementare detaliat al [Proiectului/ Asistenței Tehnice]

1.10 Matricea - Cadru Logic Orientativă pentru Asistență pe Proiect

2. Financial Report

Tabelul 1: Planul de Achiziții

Tabelul 2: Lista Contractelor Atribuite

Tabelul 3: Graficul Plăților și Sursele de Finanțare

1. Raport Narativ

1.1 Rezumatul Proiectului

Titlul Proiectului/Asistenței Tehnice	
Data de intrare în vigoare a Acordului	
Termenul-limită de contractare	
Data Finalizării	
Data de Sfârșit	
Beneficiarii Finali	

1.2 Demersuri care țin de Management, Coordonare și Finanțare (se vor prezenta exclusiv în primul raport de progres)

Furnizați informații cu privire la demersurile inter-instituționale referitoare la management/implementarea Proiectului/ a Asistenței Tehnice, cum ar fi <i>[selectați activitățile aplicabile Proiectului/Asistenței Tehnice și, după caz, adăugați unele noi]</i> :	
- [proiectare]	
- [licitație și contractare]	
- [administrarea contractului]	
- [emiterea autorizațiilor de construire]	
- [supervizarea lucrărilor]	
- [supervizarea proiectării]	
- [management financiar]	
- [gestionarea aspectelor sociale și de mediu]	
- [conexiuni cu toată infrastructura necesară pentru transport și utilități publice]	
- [acreditarea clădirii]	
- [raportare]	
Vă rugăm să furnizați informații cu privire la demersurile în vederea scutirii de TVA.	

1.3 Activități întreprinse

Vă rugăm să descrieți progresul activităților referitoare la Proiect, inclusiv, fără a se limita la:

Activitate	Progres
[<i>selectați activitățile aplicabile Proiectului și, după caz, adăugați unele noi</i>]:	
[Dobândirea și pregătirea terenului (locația și permisele pentru clădire, datele)]	
[Studiile și Proiectarea]	
[Activități care țin de Achiziții]	
[Lucrări, inclusiv fotografii din care reiese progresul recent]	
[Furnizarea de echipamente, inclusiv fotografii din care reiese progresul recent]	
[Conexiunile municipale la infrastructura locală și utilități]	
[Management de mediu și planuri în materie de sănătate și siguranță]	
[Înregistrarea clădirii]	
[Angajarea și instruirea personalului]	

1.4 Rezultate obținute

Vă rugăm să furnizați informații despre rezultatele obținute pe baza matricei-cadru logic, demonstrate prin indicatorii respectivi.

1.5 Perspective asupra Impactului și potențiala sustenabilitate (urmează să fie prezentate în raportul de finalizare)

Furnizați informații și observații, după caz, cu privire la contribuția Proiectului la atingerea obiectivului general, conform definiției din matricea- cadru logic.

1.6 Activități legate de Comunicare și Vizibilitate

Vă rugăm să furnizați informații despre activități legate de comunicare și vizibilitate, inclusiv link-uri către evenimente media și articole în presă, în tabelul de mai jos:

Activități legate de comunicare și vizibilitate	Descriere, date, link-uri, fotografii
Evenimente media și articole în presă pentru vizibilitate, referitoare la Proiect, în care UE și/sau BDCE au fost menționate.	

Afișaj public/indicatoare care confirmă finanțarea din partea UE instalate pe durata construcției, pe șantier și la momentul recepției.	
Afiș care confirmă finanțarea din partea UE a tuturor echipamentelor cumpărate sub incidența [Proiectului/Asistenței Tehnice].	

1.7 Devierile de la Plan și dificultățile întâlnite, după caz și măsurile de atenuare

Vă rugăm să oferiți informații cu privire la orice constrângeri/devieri majore de la plan, în special, dar fără limitare la, probleme care riscă să genereze întâzieri ale Proiectului. Explicați motivele care au cauzat astfel de devieri și propuneți măsuri corective în tabelul de mai jos.

Planul de Acțiune Propus pentru rezolvarea problemelor (dacă există):			
Constrângere/ Devieri	Măsura Corectivă	Entitatea Răspunzătoare	Data Finalizării

1.8 Condiții suspensive pentru [prima] tragere, după caz

Vă rugăm să furnizați informații legate de progresul făcut în privința îndeplinirii condițiilor suspensive pentru trageri, stipulate la Articolul 2.5 în Acordul de Grant.

1.9 Planul de implementare detaliat al [Proiectului/ Asistenței Tehnice]

Vă rugăm să prezentați un plan de implementare detaliat al Proiectului aferent Grant-ului, sub formă de Diagramă Gantt sau o formă asemănătoare de prezentare (cu punct de începere planificat și efectiv, cu date de sfârșit planificate și efective, durata activităților, % de finalizare, relație de dependență între activități) pe întreaga perioadă de implementare.

1.10 Matricea - Cadru Logic Orientativă pentru Asistență pe Proiect

MATRICEA - CADRU LOGIC ORIENTATIVĂ PENTRU PROIECT						
Codul	Descrierea Proiectului/ Asistenței Tehnice	Indicatori verificabili în mod obiectiv	Valori-țintă pe fiecare indicator	Efectiv	Surse de verificare	Ipoteze și riscuri
OO	Obiectiv general (<i>overall objective</i>)					
SO	Obiectiv(e) specific(e) (<i>specific objective</i>)					

R	Rezultate					
R1						
R2, etc						
A	Activități	Mijloace	Buget	Ipoteze și riscuri		
A1						
A2, etc						

2. Raportul Financiar

Tabelul 1: Planul de Achiziții

TABELUL 1 – PLANUL DE ACHIZIȚII PENTRU ANUL 2024 (fără TVA)

Țara: **România**Împrumutat: **Sectorul 6 al Municipiului București**Proiect: **LD 2166(2023) - Spitalul Public din „Bd Timisoara 101E”- București Sector 6/Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU 2800**

Data-limită de raportare: ZZ/LL/AAAA

Servicii

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nr. Ref.	Descrierea Alocării	Valuta Costului Estimat	Costul Estimat EURO	Finanțat de	Număr de Loturi	Metoda de Selecție	Preferință Internă (da/nu) %	Revizuire de către Bancă (ÎNAINTE /DUPĂ)	Data Estimată pentru Lansarea Licitatiei	Data Estimată pentru Începerea Licitatiei	Data Estimată pentru Evaluarea Ofertelor	Data Estimată pentru Semnarea Contractului

NB: În coloana 5 vă rugăm să specificați sursele de finanțare preconizate, de exemplu: Grant, BDCE, Buget S6, etc.

NB: Coloana 8 „Preferință Internă” trebuie completată numai în cazul utilizării Metodei de achiziții LID, vă rugăm completați "N/A".

NB: Coloana 9 „Revizuire de către Bancă” va fi completată de BDCE.

Tabelul 3: Graficul Plăților și Sursele de Finanțare

TABELUL 3. GRAFICUL DE PLĂȚI ȘI SURSELE DE FINANȚARE

Țara: România

Împrumutat: Sectorul 6 al Municipiului București

Proiect: LD 2166(2023) - Spitalul Public din „Bd Timisoara 101E” - București Sector 6/Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU 2800

OBIECTIV INTERMEDIAR DE PLATĂ	Procent	SUMA (în EUR)	Livrabile 2024	Livrabile 2025	TOTAL PLĂȚI (în EUR)	OBSERVAȚIE
Sursa de finanțare			Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU	Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU		
Prima tragere: după semnarea Acordului de Grant	20%	369,200.00				
A doua tragere: la aprobarea primului pachet de raportare	30%	553,800.00	PRIMUL PACHET DE RAPORTARE - Livrabile: <ul style="list-style-type: none"> • Rapoarte de progres • Întocmirea documentației tehnice pentru achiziția serviciilor de dirigenție de șantier • Planul de coordonare a construcției • Manual exhaustiv aferent Planului de Management al Proiectului (PMP) • Raport de conformitate pe teme de siguranță • Raport privind administrarea contractului și coordonarea obținerii permiselor • Pachet de asistență administrativă 			
A treia tragere: la aprobarea celui de-al doilea pachet de raportare	50%	923,000.00		AL DOILEA PACHET DE RAPORTARE - Livrabile: <ul style="list-style-type: none"> • Rapoarte de progres • Opinie tehnică independentă referitoare la propunerile primite în legătură cu achiziția DBEM • Opinie tehnică independentă referitoare la propunerile primite în legătură cu achiziția serviciilor de dirigenție de șantier • Raport de coordonare a proiectării • Raport de revizuire a proiectării • Raport de verificare a conformității • Planul de coordonare a construcției • Raport de monitorizare a Proiectului • Raport privind administrarea contractului și coordonarea obținerii permiselor. 		
TOTAL	100%	1,846,000.00			1,846,000.00	

ANEXA D:
SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Soluționarea litigiilor legate de granturile acordate de BDCE

ARTICOLUL 1.1

Arbitraj

Disputele între Părți legate de Acordul de Grant cu privire la interpretarea sau executarea unui astfel de acord sau cu privire la revendicarea uneia dintre respectivele părți de la cealaltă, în temeiul Acordului de Grant, care nu au fost soluționate de părți pe cale amiabilă, vor fi deferite arbitrajului, în modul descris mai jos.

ARTICOLUL 1.2

Începerea procedurii de arbitraj

Procedura de arbitraj poate fi declanșată de oricare dintre Părțile menționate în alineatul anterior, prin transmiterea unei solicitări în acest sens tuturor celorlalte Părți; în solicitare se vor menționa natura și subiectul litigiului și se vor stabili revendicările care urmează să fie supuse arbitrajului.

ARTICOLUL 1.3

Stabilirea tribunalului de arbitraj

La orice procedură de arbitraj inițiată în temeiul acestui articol, atât Beneficiarul, cât și BDCE se pot constitui parte.

Pentru orice litigiu deferit arbitrajului în temeiul prezentului articol, se va constitui un tribunal de arbitraj. Acesta va fi format din trei arbitri, numiți după cum urmează:

- (a) un arbitru va fi numit de BDCE;
- (b) un al doilea arbitru va fi numit de Beneficiar;
- (c) un al treilea arbitru, denumit supraarbitru, care va acționa în calitate de Președinte al tribunalului de arbitraj, va fi numit cu consimțământul Părților, sau, în lipsa unui astfel de consimțământ, de Președintele Curții Europene pentru Drepturile Omului; în cazul în care acesta este de aceeași naționalitate ca Beneficiarul, supraarbitrul va fi numit de Vice-Președintele Curții, sau, dacă situația se repetă, de Judecătorul Curții cu cea mai mare vechime, care nu este de aceeași naționalitate cu Beneficiarul;
- (d) procedura descrisă în alineatul anterior va avea loc la instanța uneia dintre Părțile implicate în litigiu, dacă, în termen de o lună de la transmiterii înștiințării cu privire la solicitarea de arbitraj, nu se ajunge la niciun acord cu privire la numirea supraarbitrului;
- (e) dacă una dintre Părți nu numește un arbitru, supraarbitrul este cel care va numi respectivul arbitru.

ARTICOLUL 1.4

Locul arbitrajului

Tribunalul de arbitraj se va reuni la prima ședință la data și locul stabilite de supraarbitru. Ulterior, tribunalul va decide unde și când se va reuni în ședință.

ARTICOLUL 1.5
Legislația aplicabilă procedurii de arbitraj

Tribunalul de arbitraj va decide asupra tuturor aspectelor care țin de competența sa. Va stabili propriile reguli procedurale și va alege legislația aplicabilă, cu excepția situației în care legislația respectivă este stipulată în contracte sau în acordul de arbitraj, cu respectarea prevederilor Articolului 1(3) din Cel De-al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei. Toate hotărârile tribunalului se iau cu majoritate de voturi.

Legislația națională se poate aplica, într-un caz particular, cu condiția să nu deroge de la prevederile Celui De-al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei și de la Statut.

ARTICOLUL 1.6
Hotărârea tribunalului de arbitraj

Toate hotărârile de arbitraj ale tribunalului de arbitraj vor stabili temeiul pentru decizie. Acestea vor avea caracter definitiv și angajant pentru toate Părțile la care se face referire la Articolul 1.3 din această Anexă. Pot fi date și în lipsa pledoariilor.

ARTICOLUL 1.7
Costul arbitrajului

Partea împotriva căreia se dă hotărârea arbitrală va suporta costurile procedurii de arbitraj, cu excepția situației în care tribunalul de arbitraj decide altceva sau a situației în care Părțile au stabilit de comun acord altceva, printr-o clauză din Acordul de Grant. Tribunalul de arbitraj va da o decizie definitivă în legătură cu orice litigiu, în ceea ce privește costurile.

ARTICOLUL 1.8
Executarea hotărârilor arbitrale

Acordul de Grant va include toate clauzele care sunt necesare pentru asigurarea- în ceea ce privește BDCE și Beneficiarul - conformării cu orice hotărâre arbitrală dată în temeiul prevederilor prezentei Anexă.

Dacă, în termen de o lună de la momentul la care hotărârea arbitrală în original a fost transmisă Părților, acestea nu s-au conformat prevederilor din hotărârea arbitrală respectivă, oricare Parte dintre cele menționate la Articolul 1.3 poate demara procedura de executare a hotărârii arbitrale. Instanța care va avea competența pentru soluționarea acestei proceduri este cea desemnată în normele de procedură civilă ale statului vizat.

[ANEXA E]

[FORMULAR DE OPINIE JURIDICĂ]

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei
Bd. Kléber Nr. 55
F-75116 Paris

În atenția: Departamentului Proiecte
Cc: Biroul Consilierului Juridic General (*Office of the General Counsel*)

[A SE COMPLETA DATA]

Re: Acord de Grant încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și [●] (Ref: [●])

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Subsemnatul/Subsemnata [●], în calitate mea de [COMPLETAȚI FUNCȚIA (*de exemplu*, Ministru al Justiției, Coordonator Servicii Juridice)], am acționat drept consilier juridic pe subiecte care țin de normele de drept [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], pentru [●] („Beneficiarul”), în legătură cu Acordul de Grant încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei („BDCE”) și Beneficiar, la data de [●] și în vigoare începând cu [●] („Acordul”) și transmit această opinie în temeiul Articolului[●] din Acord.

În scopul prezentei opinii, am examinat o copie originală a Acordului și altor astfel de documente, acte sau tratate, după cum am considerat necesar sau de dorit, în vederea emiterii acestei opinii.

Cu excepția cazului în care se specifică altfel, termenii definiți în Acord vor avea același sens.

Pe baza celor ante-menționate, sunt de părere că:

1. **[Statut și înregistrare.** Beneficiarul este [COMPLETAȚI FORMA DE ORGANIZARE A BENEFICIARULUI], organizată corespunzător și existând în mod valabil sub incidența legilor din [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], cu sediul social la adresa: [●], și înregistrată la [COMPLETAȚI NUMELE REGISTRULUI COMERȚULUI] cu numărul de înregistrare [●].]³
2. **Calitate, prerogativă și autoritate.** Beneficiarul are calitatea, prerogativa și autoritatea legale de a încheia Acordul și de a-și îndeplini obligațiile care îi revin în temeiul acestuia.
3. **Autorizații interne.** Toate acțiunile necesare Beneficiarului pentru semnarea, derularea și semnarea Acordului, inclusiv orice autorizare necesară din partea organismelor competente, au fost efectuate corespunzător și eficient. În special, nu este necesară nicio altă acțiune din partea Beneficiarului, în afară de semnarea de către un reprezentant împuternicit corespunzător al Beneficiarului, pentru a emite o Cerere de Tragere sub incidența Acordului.
4. **Documente constitutive** Semnarea Acordului de Beneficiar nu încalcă/ nu intră în conflict - iar îndeplinirea de către Beneficiar a obligațiilor care îi revin în temeiul acestuia nu va încălca/nu va intra în conflict - cu niciuna dintre prevederile [COMPLETAȚI DENUMIREA DOCUMENTULUI CONSTITUTIV] sau din alte documente constitutive ale Beneficiarului.
5. **Semnarea corespunzătoare și valabilitate.** Acordul a fost semnat corespunzător de către [A SE INSERA NUMELE SEMNATARULUI], în calitate de reprezentant împuternicit/reprezentanți împuterniciți

³ Completați dacă beneficiarul este o entitate din sectorul privat.

corespunzător al/ai Beneficiarului și dă naștere unor angajamente legal valabile, angajante și executorii pentru Beneficiar.

6. **Autorizații externe, aprobări publice și depuneri de formulare.** Nu sunt necesare în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA] autorizații, aprobări, licențe, scutiri, depuneri de formulare, autentificări la notar sau înregistrări în legătură cu semnarea sau derularea Acordului pentru a da naștere unor angajamente legal valabile, angajante și executorii pentru Beneficiar și pentru ca Acordul să fie admisibil ca dovadă probatorie în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
7. **Taxe de timbru.** Semnarea Acordului nu intră sub incidența niciunei taxe fiscale sau de timbru în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
8. **Conflictul de legi.** Faptul că Beneficiarul intră sub incidența normelor BDCE, așa cum se stipulează în Articolul 1, alineatul 3, din Cel De-al Treilea Protocol (din data de 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei (din 2 septembrie 1949) și subsidiar normelor de drept francez este valabil din punct de vedere juridic și angajant pentru Beneficiar, conform legislației din [COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
9. **Arbitraj.** Faptul că Împrumutatul se adresează Tribunalului de Arbitraj, așa cum este prevăzut în Anexa [D] din Acord cu privire la orice litigiu care ia naștere în legătură cu Acordul este valabil din punct de vedere juridic și angajant pentru Beneficiar. Orice decizie a unui Tribunal de Arbitraj este executorie în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], conform prevederilor Articolului 3 al Celui De-al Treilea Protocol (din data de 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei (din 2 septembrie 1949).

Cu stimă,

[●]

[A SE COMPLETA NUME ȘI FUNCȚIE]

[ANEXA F]

[PLAN DE COMUNICARE ȘI VIZIBILITATE]

Platforma de Consiliere InvestEU - Plan de Comunicare și Vizibilitate

Mențiuni Generale

Acest plan conturează obiectivele, tipurile de activități și liniile directoare generale asociate cu comunicarea alocărilor din Platforma de Consiliere InvestEU și asigurarea vizibilității contribuției UE în acest sens.

Obiective

Scopul general al activităților de comunicare întreprinse de BDCE și partenerii/clienții și contractanții InvestEU este să contribuie la popularizarea, înțelegerea obiectivelor InvestEU, precum și la distribuirea lor de către un număr cât mai mare de părți interesate și de către publicul larg.

Obiectivele specifice sunt următoarele:

1. Să informeze despre oportunitățile disponibile sub incidența InvestEU, cu accent pe inițiativele Platformei de Consiliere convenite de BDCE și CE.
2. Să informeze despre rezultatele-cheie și cele mai bune practici asociate cu inițiativele convenite de BDCE și CE sub incidența Platformei de Consiliere InvestEU.
3. Să creeze/consolideze sprijinul pentru InvestEU, în special pentru Ferestrele de Investiții Sociale și Competențe și Infrastructură Sustenabilă, distribuind rezultatele-cheie și ele mai bune practici asociate cu inițiativele convenite de BDCE și CE sub incidența Platformei de Consiliere InvestEU.
4. Să asigure vizibilitate ridicată și o conștientizare generală îmbunătățită a contribuției UE la inițiativele Platformei de Consiliere InvestEU.

Tipuri de activități de comunicare pentru proiectul „Sprijinirea planificării și implementării proiectului de investiții: spitalul de tip „greenfield” din Sectorul 6 al Municipiului București”

Activitățile ar trebui să includă:

a) Tipar și comunicare online

- Beneficiarul va produce cel puțin un material tehnic pentru publicul specializat/profesionist. Acesta trebuie să conțină experiența beneficiarului final cu InvestEU și inițiativele Platformei de Consiliere. Va fi produs la două luni de la încheierea atribuirii prin Platforma de Consiliere și se va publica pe paginile de internet ale BDCE și ale beneficiarului.
- Beneficiarul se va strădui să preia toate relatările din mass-media (de la nivel local și național) pe conturile sale de pe rețelele de socializare.

b) Organizarea de evenimente

Beneficiarul va informa BDCE despre evenimentele-cheie legate de acest proiect sub incidența Platformei de Consiliere. Astfel de evenimente ar trebui să permită accesul presei și al reprezentanților mass-media.

c) Apariția într-un videoclip cu animație și/sau în testimoniale/povești de succes în format video

Beneficiarul consimte să apară într-un videoclip scurt care conține testimoniale/povești de succes care va fi realizat pentru a evidenția impactul Platformei de consiliere asupra beneficiarilor finali.

Linii directe generale și identitate vizuală

BDCE și partenerii/clientii săi vor lua toate măsurile corespunzătoare pentru a face reclamă siglei mărcii „InvestEU” și a populariza inițiativele finanțate prin Uniunea Europeană.

BDCE și partenerii/clientii săi vor folosi emblema Uniunii Europene sau vor face trimiteri la UE, corespunzător, într-o manieră vizibilă (de exemplu, sigla UE va fi cel puțin la fel de proeminentă ca celelalte sigle, într-un context dat, după caz) în toate activitățile lor de comunicare (de exemplu, publicații, comunicate de presă, conținut pe rețele de socializare, etc.). Același lucru este valabil și pentru toată documentația contractuală direct legată de o inițiativă pe care un partener/client BDCE o încheie cu un terț.

Specific, în ceea ce privește emblema Uniunii Europene, se utilizează: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/eu-emblem-rules_en.pdf.

În plus, următoarea declarație va fi iterată, corespunzător, în toate comunicările întreprinse de BDCE, partenerii/clientii săi și omologii acestora, atunci când fac referire la oricare dintre inițiativele finanțate sub incidența Platformei de Consiliere: „Acest proiect beneficiază de sprijinul Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU.”

BDCE și/sau siglele partenerilor/clientilor BDCE pot utiliza sloganuri sau abrevieri pentru a face trimitere la oricare dintre inițiativele sub incidența Platformei de Consiliere.

Următoarea declarație a răspunderii se va utiliza pentru toate materialele relevante: „Prezenta publicație/broșură/prezentul fluturaș/video [...] a fost produs(ă) cu sprijinul financiar al Uniunii Europene. Beneficiarul se face răspunzător exclusiv pentru conținutul său, care poate să nu reflecte punctele de vedere ale Uniunii Europene.”

BDCE și partenerii/clientii BDCE vor promova activ hashtag-ul #InvestEU în comunicările lor pe rețelele de socializare.

Mesaje

În general, mesajele înaintate vor itera că UE, BDCE și clienții/partenerii săi și/sau beneficiarii finali colaborează pentru a crea o Europă incluzivă și sustenabilă.

Cu excepția materialelor de comunicare ce vizează specialiștii, toate informațiile referitoare la inițiative se vor adresa publicului nespecializat, în formate accesibile și tehnologii corespunzătoare pentru diverse tipuri de dizabilități. Toate materialele video vor fi incluzive, de exemplu, vor fi dublate și subtitrate.

GRANT AGREEMENT

BETWEEN

THE COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK

AND

Sector 6 of the Municipality of Bucharest

Supporting the planning and implementation of the investment project:
greenfield hospital in Sector 6 of the Municipality of Bucharest

The parties to this Grant Agreement (hereinafter, the “**Agreement**”) are the **COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK**, International Organisation, with its headquarters at 55 avenue Kléber, F-75116 Paris, France (hereinafter, “**CEB**”) and the Sector 6 of the Municipality of Bucharest (hereinafter, the “**Beneficiary**”) (jointly referred to hereinafter as the “**Parties**”, each a “**Party**”),

WHEREAS

- (A) Having regard to the European Commission Decision Ref. (2023) 8800043 dated 16/01/2024, on INVEU-AR-1057-2023 authorising the financing of Project Advisory Support, from the Invest EU Advisory Hub of the European Union (hereinafter, the “**EU**”) for the years 2024-2025;
- (B) Having regard to the CEB’s Administrative Council Resolution 1648 (2022), authorising the establishment of a fiduciary account (the “**CEB Account**”) at the CEB to hold financial contributions from the EU in connection with Invest EU Advisory Hub;
- (C) Having regard to the Contribution Agreement, as amended from time to time, entered into on 27 January 2023 between the EU, represented by the European Commission, and the CEB (the “**Contribution Agreement**”), whereby the EU entrusts the CEB with EU funds for the implementation of the Invest EU Advisory Hub¹(the “**Action**”);
- (D) Whereas the “**Action**” includes the financial assistance in the form of a grant (the “**Grant**”) in an amount of up to one million eight hundred forty six thousand Euros (EUR 1,846,000) from the CEB to the Sector 6 of the Municipality of Bucharest in order to finance the Grant Project (as defined in Appendix A-1 hereto, and as further described under Article 2 and Appendices A-1 and A-2 hereunder), to support the implementation of the Project (as defined in Appendix A-1 hereunder);
- (E) Having regard to the Third Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe dated 6 March 1959, the CEB’s Articles of Agreement, and the CEB’s Loan and Project Financing Policy adopted by CEB’s Administrative Council Resolution 1617 (2020);
- (F) Having regard to the “**CEB’s Environmental and Social Safeguards Policy**” adopted by the CEB’s Administrative Council Resolution 1588 (2016);
- (G) Having regard to the “**CEB’s Procurement Guidelines**” adopted by the CEB’s Administrative Resolution 1655 (2023);
- (H) Having regard to the CEB’s Public Information Policy adopted by the CEB’s Administrative Council in July 2020 (hereinafter, the “**Public Information Policy**”);
- (I) Having regard to the CEB’s Data Protection Regulation, as adopted by the CEB’s Administrative Council Resolution 1639 (2022) (hereinafter, the “**Data Protection Regulation**”);
- (J) Having regard to the CEB’s Anti-corruption Charter, as adopted by CEB’s Administrative Council Resolution 1628 (2021) (hereinafter, the “**Anti-corruption Charter**”);
- (K) Having regard to the CEB’s Policy on Non-compliant/Uncooperative Jurisdictions, as adopted by CEB’s Administrative Council Resolution 1630 (2021) (hereinafter, the “**Policy on Non-compliant/Uncooperative Jurisdictions**”); and

¹ Regulation (EU) 2021/523 of the European Parliament and of the Council of 24 March 2021 establishing the InvestEU Programme and amending Regulation (EU) 2015/1017 (OJ L 107, 26.3.2021, p. 30).

- (L) The purpose of this Agreement between the CEB and the Beneficiary is to set out the terms and conditions concerning (i) the transfer and use of the Grant; (ii) the implementation of the Grant Project and (iii) the reporting and auditing on the use of the Grant.

NOW THEREFORE the Parties hereby agree as follows:

Article 1 Interpretation

1.1 Definitions

“Action” has the meaning ascribed to it in Recital (C) hereinabove.

“Agreement” means this grant agreement, including its appendices A through [L]. **“CEB Account”** has the meaning ascribed to it in Recital (B) hereinabove.

“Closing Costs” means the costs related to Completion Report, final evaluation, audit and other costs linked to the closure of the Grant Project which may be incurred after the Implementation Period but before the date of submission of the Completion Report (which shall comply, for the avoidance of doubt, with the provisions of Article 8.1(b)(i)).

“Completion Date” means the date defined in Article 3.2 at which the Implementation Period ends and upon which no further costs (other than Closing Costs) can be incurred.

“Completion Report” has the meaning ascribed to it in Article 8.1 hereinafter.

“Contracting” means signature of contracts between the Beneficiary and a third party for services to be financed with the Grant for the implementation of the Grant Project.

“Contracting Deadline” means the deadline stipulated under Article 3.2 from which no further Contracting shall take place.

“Contractor” refers to any third party with which the Beneficiary enters into a contract for services to be financed with the Grant for the implementation of the Grant Project.

“Contribution Agreement” has the meaning ascribed to it in Recital (C) hereinabove.

“Cost(s) Incurred” means (i) the costs for activities implemented (i.e., services are rendered) under this Agreement before the Completion Date, and (ii) the Closing Costs which are accepted by the CEB as Eligible Costs according to the provisions of this Agreement.

For the avoidance of doubt (i) advance payments/pre-financing shall not be considered as Costs Incurred; and (ii) the invoices for the Costs Incurred before the Completion Date shall be paid by the Beneficiary no later than one (1) month after the Completion Date and the invoices for the Closing Costs pursuant to Article 3.1 (b)(v) hereunder shall be paid no later than the date of submission of the Completion Report (which shall comply, for the avoidance of doubt, with the provisions of Article 8.1(b)(i)).

“Disbursement Request” has the meaning ascribed to it in Article 2.3 hereinafter.

“Disbursement Notice” has the meaning ascribed to it in Article 2.3 hereinafter.

“Early Detection and Exclusion System” has the meaning ascribed to it in Article 6.3 hereinafter.

“End Date” has the meaning ascribed to it in Article 3.3 hereinafter.

“Euro” or its abbreviation **“EUR”** shall hereinafter refer to the lawful currency of the Member States of the European Union (EU) which from time to time adopt it as their currency in accordance with the relevant provisions of the Treaty of the EU and the Treaty on the Functioning of the EU or their succeeding treaties.

“Eligible Costs” has the meaning ascribed to it in Article 3.1 hereinafter.

“Forecasted Costs” means the eligible costs planned to be incurred under the Grant Project over the period of one (1) year.

“Final Beneficiaries” refer to groups which will most directly benefit from the Grant Project.

“Grant” has the meaning ascribed to it in Recital (D) hereinabove.

“Grant Project” has the meaning ascribed to it in Appendix A-1 hereunder.

“Implementation Period” means the period from the date of effectiveness of this Agreement to the Completion Date.

“Project Implementing Unit” (hereinafter, the **“PIU”**) means the team appointed by Sector 6 of the Municipality of Bucharest in charge of the day-to-day management of the Grant Project, as defined in Article 3.1 below.

“Progress Report” has the meaning ascribed to it in Article 8.1 hereinafter.

“Prohibited Practices” has the meaning ascribed to it in Article 6 hereinafter.

“Sanctioned Person” means any individual or entity listed in and/or otherwise subject to one or more Sanction Lists.

“Sanction List” means (i) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the EU pursuant to Chapter 2 of Title V of the Treaty on European Union as well as Article 215 of the Treaty on the Functioning of the European Union, as available in the official EU website www.sanctionsmap.eu² or on any successor page, as amended and supplemented from time to time; or, (ii) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the United Nations Security Council pursuant to Article 41 of the UN Charter as available in the official UN website or on any successor page, as amended and supplemented from time to time.

“Special Account(s)” refers to the Euro denominated account(s) to be opened and held by the Beneficiary at a given bank as further described in Article 2.3 hereinafter, for receiving and managing the funds disbursed by the CEB for the purpose of the Grant Project.

“Sound Financial Management” refers to the principle overarching the implementation of this Agreement, namely economy, effectiveness and efficiency (including regarding internal control). The principle of economy requires that resources used in the pursuit of the implementation of the Grant Project shall be made available in due time, in appropriate quantity and quality and at the best price. The principle of effectiveness concerns the attainment of the specific objectives and the achievement of the intended results. The principle of efficiency concerns the best relationship between resources employed and results achieved.

“Tranche” means an amount disbursed or to be disbursed by the CEB from the Grant.

² The EU Sanctions Map is an IT tool for identifying the sanctions regimes. Note that the EU Official Journal is the official source of EU law and, in case of conflict, its content prevails over that of the relevant websites.

1.2 Construction

Unless the context otherwise requires, references to:

- (a) this Agreement shall be construed as references to this Agreement as supplemented, amended or restated from time to time;
- (b) this Agreement consists of the following parts:
 - (i) Articles in main body of this Agreement;
 - (ii) Appendix A-1: Description of the Grant Project;
 - (iii) Appendix A-2: Grant Project budget;
 - (iv) Appendix B-1: Disbursement Request (Template);
 - (v) Appendix B-2: Disbursement Notice (Template);
 - (vi) Appendix C: Progress Report/Completion Report (Template);
 - (vii) Appendix D: Dispute Settlement;
 - (viii) Appendix E: Form of Legal Opinion; and
 - (ix) Appendix F: Communication and Visibility Plan.
- (c) the appendices, as listed herein above, form an integral part of the Agreement. In the event of discrepancies, inconsistencies and/or conflicts between the terms of the provisions of any part forming this Agreement, the parts of the Agreement shall take the following order of precedence:
 - (i) Articles in main body of this Agreement;
 - (ii) Appendix D: Dispute Settlement;
 - (iii) Appendix E : Form of Legal Opinion;
 - (iv) Appendix A-1: Description of the Grant Project;
 - (v) Appendix A-2: Grant Project budget;
 - (vi) Appendix B-2: Disbursement Notice;
 - (vii) Appendix B-1: Disbursement Request;
 - (viii) Appendix C: Progress Report/ Completion Report;
 - (ix) Appendix F: Communication and Visibility Plan.
- (d) in case of contradiction or inconsistency between the provisions of this Agreement and any plan, specification, investment schedule, budget, regulations, or other relevant document of the Grant Project approved by the CEB, the provisions of this Agreement shall prevail over those documents.
- (e) references herein to Articles, Recitals and Appendices are references respectively to articles, recitals and appendices of this Agreement, unless indicated otherwise; and
- (f) words importing the singular shall include the plural and vice-versa.

1.3 Headings

Headings in this Agreement have no legal significance and do not affect its interpretation.

1.4 Rounding

For the purposes of any calculations referred to in this Agreement, all currency amounts used in or resulting from the above calculations will be rounded, unless otherwise specified in the relevant currency definition, to the nearest two decimal places in the relevant currency (with .005 being rounded upwards (*e.g.*, .674 being rounded down to .67 and .675 being rounded up to .68).

Article 2 **The Grant**

2.1 Amount

- (a) Under the terms and conditions set out hereinafter in this Agreement, the CEB is willing to make available to the Beneficiary, and the Beneficiary so accepts, the Grant in an aggregate amount of up to one million eight hundred forty-six thousand euros (EUR 1,846,000).
- (b) The Grant is funded out of the CEB Account into which the CEB receives contributions from the EU in connection with the Action. The CEB payment obligations under the Grant are limited to the amount of funds allocated to the Grant Project and made available by the EU for that purpose in the CEB Account. The Beneficiary's right to request disbursements under the Grant is subject to the availability of such funds allocated to the Grant Project in the CEB Account. The Beneficiary shall bear the risk of any funding shortfall. The CEB shall not have any liability whatsoever to the Beneficiary or to any third parties in respect of any expenditures or liabilities incurred in connection with this Agreement which exceed the amount made available to the CEB or under the Grant for the purpose of the Grant Project.

2.2 Tranches

- (a) The CEB shall disburse the Grant in at least three (3) Tranches. The amount of each Tranche shall be determined by the CEB according to the Costs Incurred and/or the Forecasted Costs. The first disbursement shall take place within twelve (12) months following the signature of this Agreement and the last disbursement no later than 30 June 2026, unless otherwise approved by the CEB. The amount of the first Tranche shall not exceed twenty percent (20%) of the Grant, unless otherwise agreed by the CEB based on a duly justified request by the Beneficiary. Release of the first Tranche is subject to the terms outlined in Articles 2.1 and 2.4 (Conditions of Payment).
- (b) The amount of each Tranche shall be determined by the CEB according to the Costs Incurred and/or the Forecasted Costs.

2.3 Disbursement Procedure

- (a) The Grant shall be disbursed to the Beneficiary upon request and subject to the conditions of Article 2.5 (*Disbursement Conditions*).
- (b) Prior to each disbursement, the Beneficiary shall submit to the CEB a disbursement request by letter, substantially in the form set out in Appendix B-1 hereto (hereinafter, a "**Disbursement Request**").
- (c) The Beneficiary must provide each Disbursement Request, together with any evidence required under Article 2.5 (*Disbursement Conditions*) to the CEB. The Beneficiary acknowledges that payment made to the Beneficiary following such request shall constitute disbursement hereunder.
- (d) Provided all relevant conditions precedent to disbursement as set out in Article 2.5 (*Disbursement Conditions*) have been fulfilled, the CEB shall, in response to the relevant Disbursement Request, deliver to the Beneficiary a disbursement notice substantially in the form set out under Appendix B-2 hereto (hereinafter, a "**Disbursement Notice**").
- (e) The CEB shall deposit each Tranche to the dedicated Special Account denominated in Euros held by the Beneficiary and identified with the following account details:

Beneficiary name:

Beneficiary address:

IBAN account number:

Swift Code:

Bank name/address:

Any change to the Special Account details hereinabove shall be immediately notified to CEB by letter signed by a duly authorised signatory of the Beneficiary.

2.4 Currency

The Grant shall be disbursed in Euros. Any amount due by the Beneficiary to the CEB under this Agreement shall be paid in Euros. All financial statements related to the Special Account(s) shall be expressed in Euro. When applicable, the exchange rate applied between the Euro (EUR) and Romanian LEI(ROM) shall be the exchange rate between the Euro (EUR) and Romanian LEI(ROM) agreed between the Beneficiary and the local commercial bank which the Beneficiary concludes the relevant exchange transaction with, on the value date indicated in the Disbursement Notice of the relevant Tranche under the Grant. .

2.5 Disbursement Conditions

- (a) The first disbursement pursuant to Article 2.3 (*Disbursement Procedure*) is conditional upon prior receipt by the CEB in form and substance satisfactory to it, of:
 - (i) receipt of a completed Disbursement Request from the Beneficiary;
 - (ii) evidence in English of the person(s) authorised to execute the Agreement and the Disbursement Requests on behalf of the Beneficiary together with the authenticated specimen of the signature(s) of such person(s); and
 - (iii) a legal opinion in English issued by the Bank's external legal advisors confirming to the CEB's satisfaction, substantially in the form set out under Appendix E hereto, that the Agreement has been duly executed by authorised representatives of the Beneficiary and that the Agreement is valid, binding and enforceable in accordance with its terms in the Beneficiary's jurisdiction.

- (b) Each subsequent disbursement pursuant to Article 2.3 (*Disbursement Procedure*) is conditional upon receipt by the CEB in form and substance satisfactory to it, of:
 - (i) receipt of a completed Disbursement Request from the Beneficiary;
 - (ii) a Progress Report confirming that the Costs Incurred under the Grant Project represent at least seventy per cent (70%) of the immediately preceding Tranche and one hundred per cent (100%) of previous Tranches. In exceptional and duly justified cases, upon request of the Beneficiary, the CEB may decide to derogate from this rule; and
 - (iii) evidence in English of the person(s) authorised to execute the Disbursement Requests on behalf of the Beneficiary together with the authenticated specimen of the signature(s) of such person(s); and
 - (iv) the expenditure verification concerning previous Tranches, if CEB appointed an external auditor in accordance with Art. 8. 3b.

Article 3 **Conditions for use**

3.1 Use of Proceeds

- (a) The Grant made available by CEB shall be used exclusively for financing the Grant Project (as described in Appendices A-1 and A-2 hereto).

- (b) The Grant may only finance the costs that meet all the criteria described below in order to be eligible for financing under the Grant (hereinafter, "**Eligible Costs**"):

- (i) they are incurred in accordance with the provisions of this Agreement;
 - (ii) they are necessary for carrying out the Grant Project, directly attributable to the Grant Project, arising as a direct consequence of its implementation and charged in proportion to the actual use;
 - (iii) they are actually incurred by the Beneficiary, *i.e.* they represent real expenditure definitely and genuinely borne by them;
 - (iv) they are reasonable, justified, comply with the principle of Sound Financial Management and are in line with the usual practices of the Beneficiary regardless of their source of funding;
 - (v) they are incurred during the Implementation Period, unless they are Closing Costs, in which case they may be incurred after the Implementation Period but before the date of submission of the Completion Report (which shall comply, for the avoidance of doubt, with the provisions of Article 8.1(b)(i));;
 - (vi) they are identifiable and backed by supporting documents, in particular determined and recorded in accordance with the accounting practices of the Beneficiary;
 - (vii) they are covered by one of the budget items indicated in the budget included under Appendix A-2; and
 - (viii) they comply with the applicable tax and social legislation.
- (c) The following costs are ineligible and cannot be financed with the Grant:
- (i) bonuses, provisions, reserves or non-remuneration related costs. Employers' contributions to pension or other insurance funds run by the Beneficiary may only be eligible to the extent they do not exceed the actual payments made by these schemes and that the amount provisioned does not exceed the contribution that could have been made to an external fund;
 - (ii) full-purchase cost of equipment and assets unless the asset or equipment is specifically purchased for the Grant Project and ownership is transferred to the Beneficiary, at the latest when submitting the Completion Report;
 - (iii) customs, duties, taxes including VAT, or any other charges, unless they are non deductible/recoverable;
 - (iv) return of capital;
 - (v) debts and debt service charges;
 - (vi) provision for losses, debts or potential future liabilities;
 - (vii) banking and financial charges;
 - (viii) costs incurred during the suspension of the implementation of the Agreement;
 - (ix) costs declared by the Beneficiary under another agreement financed by the European Union budget (including through the European Development Fund);
 - (x) contributions in kind. The cost of staff assigned to the Grant Project and actually incurred by the Beneficiary is not a contribution in kind and may be declared as a direct eligible cost if it complies with the eligible costs conditions set out above; or
 - (xi) costs of purchase of land or buildings

- (d) All taxes, duties, levies, and other charges or exemptions on goods, works and/or services to be undertaken in the framework of the Grant Project will be governed by the legislation of the Beneficiary.
- (e) The Special Account(s) credit balance cannot accrue negative interest and any positive interest earned shall be used exclusively to fund the Grant Project.
- (f) The funds made available to the Beneficiary shall be used in a timely manner. In particular, the invoices for the Costs Incurred before the Completion Date shall be paid by the Beneficiary no later than one (1) month after the Completion Date and the invoices for the Closing Costs shall be paid no later than by the date of submission of the Completion Report (which shall comply, for the avoidance of doubt, with the provisions of Article 8.1(b)(i)).

3.2 Completion Date

The Completion Date shall be 31 December 2025.

3.3 End Date

- (a) The End Date on which the Agreement ends shall be 30 June 2026, occurring not later than six (6) months after the Completion Date. By this date: (i) all the payments by the Beneficiary to third parties for Costs Incurred shall be completed; (ii) the Completion Report must have been accepted, as satisfactory by the CEB; and (iii) the payments of any balance of funds by the CEB or return of any balance of funds by the Beneficiary, if applicable, shall be completed.
- (b) If any of the Parties invokes a dispute settlement procedure in accordance with Article 18 (*Dispute Settlement*), the End Date shall be postponed until the completion of such procedure and in any case until any on-going audit, verification, appeal, litigation or pursuit of claim has been disposed of.

3.4 Balance

Any balance which has not been used to pay third parties for Costs Incurred before the date of submission of the Completion Report and any payment due by the Beneficiary under the Agreement shall be deposited in Euro in the following CEB account before the End Date, unless otherwise agreed:

Holder name: Council of Europe Development Bank
Holder address: 55 Avenue Kléber, F- 75116 Paris, France
Holder swift code: CEFPRPP
Bank name: Deutsche Bank
Bank address: Frankfurt / Main
Bank swift code: DEUTDEFF
IBAN: DE44 5007 0010 0928 7384 00

3.5 Visibility

- (a) The Beneficiary shall take all appropriate measures to publicise the fact that the Grant Project is commissioned by the CEB and benefits from European Union support under the InvestEU Advisory Hub. Specifically, in addition to using the EU emblem, the Beneficiary and its Contractors will need to acknowledge that "This Grant Project benefits from support from the European Union under the InvestEU Advisory Hub."
- (b) The acknowledgement of the CEB and the EU, including the corresponding logos, shall be given clear visibility in terms of size and prominence. In addition, when the logo of the Beneficiary is displayed in publications, the logos of CEB and the EU shall be displayed at least as prominently.

- (c) For reports, presentations and the like, the Beneficiary shall contain the following disclaimer: “This document has been commissioned by the Council of Europe Development Bank with financial support from the European Union under the Invest EU Advisory Hub. The views expressed therein are the sole responsibility of the Beneficiary and may not reflect the views of the Council of Europe Development Bank or of the European Union”.

The Beneficiary shall ensure that its Contractor(s) properly implement activities in the Communication and Visibility Plan detailed in Appendix F hereto, for which it is responsible.

- (d) The Progress Reports and the Completion Report defined in Article 8 (*Reporting and Monitoring*) of the Agreement shall include the measures taken by the Beneficiary to ensure the visibility provisions included herein.

3.6 Deadlines

Any deadline stipulated in this Agreement may be extended only when duly justified by the Beneficiary, and with the written consent of the CEB.

Article 4 Grant Project implementation

(a) The Grant Project shall be implemented by the Beneficiary during the Implementation Period and in accordance with the Agreement.

(b) The Beneficiary will designate the Project Implementing Unit within its staff. The Beneficiary will implement the Grant Project through the PIU designated hereunder. For the avoidance of doubt, the Beneficiary will have the overall and ultimate responsibility for the Grant Project implementation under the Agreement.

Article 5 Grant Project undertakings

5.1 Care and diligence

- (a) The Beneficiary shall apply all care and diligence, and shall exercise all typically used means (including, but not limited to, legal, financial, managerial and technical means) required for the proper implementation of the Grant Project.
- (b) The Beneficiary shall ensure that all the land, real property rights and permits required for the implementation of the Grant Project are timely available.
- (c) The Beneficiary shall ensure that all assets and plants under the Grant Project are insured, operated and maintained in accordance with international best practices.

5.2 Increased Costs

Without prejudice to Article 2.1 above, should the total Eligible Costs of the Grant Project increase or be revised for whatever reason, the Beneficiary shall ensure that the additional financial resources for the completion of the Grant Project are available without recourse to the CEB. The plans to finance the increased costs shall be communicated to the CEB without delay. In any event, the CEB does not undertake to cover any expenses in excess of the Grant amount defined under Article 2.1 of the Agreement.

5.3 Budget modification

Before making modifications to the budget included under Appendix A-2 hereunder, the Beneficiary shall obtain CEB's prior written consent.

5.4 Procurement

- (a) Procurement of services under the Grant Project shall comply with the CEB's Procurement Guidelines and Article 6 (*Integrity*) hereunder.
- (b) The Beneficiary shall ensure the launching of a fair and transparent public call for tenders and ensure that local contractors are made aware of procurement processes conducted in connection with the Grant Project in a timely and accessible manner, so as to facilitate their participation in the tendering process.
- (c) The Beneficiary shall submit to CEB for information a Procurement Plan (as such term is defined under the CEB's Procurement Guidelines) indicating (following the template included under Appendix C):
 - (i) all contracts for services to be procured under the Grant Project;
 - (ii) the estimated cost of each contract;
 - (iii) the proposed procurement method for each contract;
 - (iv) the estimated dates for bid launching, bid opening, bid evaluation, contract award and contract signature.
- (d) The Beneficiary shall update the Procurement Plan as needed throughout Grant Project implementation. Any revisions proposed to the Procurement Plan shall be provided to CEB for its information.
- (e) The Beneficiary shall promptly inform CEB of any delay or other changes in the scheduling of the procurement process which could significantly affect the timely and successful implementation of the Grant Project, and agree with CEB on corrective measures.
- (f) The CEB will not finance expenditures for services which have not been procured in accordance with the above provisions. In such cases, the CEB reserves the right to declare the corresponding contract ineligible for financing with the Grant.
- (g) The CEB will not issue any No Objection (such as defined in CEB's Procurement Guidelines) but reserves the right to carry out Post Review (such as defined in CEB's Procurement Guidelines) if deemed necessary.
- (h) In any case the responsibility for the award and administration of contracts under the Grant Project remains with the Beneficiary.

5.5 Human Rights

The implementation of the Grant Project shall not lead to a violation of the European Convention on Human Rights and of the European Social Charter.

5.6 Environmental and Social Safeguards

The implementation of the Grant Project shall comply with the CEB's Environmental and Social Safeguards Policy.

5.7 Right to use

Subject to Article 12 (*Confidentiality and Data Protection*), the Beneficiary shall grant, and shall act to ensure that any third party concerned grants the CEB and/or the European Commission the right to use free of charge the results of the Grant Project, including the reports and other documents relating to it, which are subject to industrial or intellectual property rights.

Article 6 Integrity

6.1 Prohibited Practices

The Beneficiary undertakes that:

- (a) it will institute and thereafter comply with internal policies, procedures and controls, in line with applicable legislation and international best practices, for the purpose of preventing the Beneficiary to become, in connection with the implementation of the Grant Project or otherwise, an instrument for money laundering, terrorism financing, tax avoidance, tax fraud or tax evasion;
- (b) it will not make any Grant proceeds available to or for the benefit of, directly or indirectly, any Sanctioned Person; and
- (c) it will not commit, and no person, with its consent or prior knowledge, will commit, in connection with the implementation of the Grant Project, the execution of any contract under the Grant Project or otherwise, a Corrupt Practice, Fraudulent Practice, Coercive Practice, Collusive Practice or Obstructive Practice (hereinafter, together with money laundering, terrorism financing, tax avoidance, tax fraud or tax evasion and making available any Grant proceeds to Sanctioned Persons referred to as the “**Prohibited Practices**”).

For the purposes of this Agreement:

- (i) a “**Corrupt Practice**” means any act of offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, anything of value to influence improperly the actions of another party.
- (ii) a “**Fraudulent Practice**” means any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit, or to avoid an obligation.
- (iii) a “**Coercive Practice**” means any act of impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of any party to influence improperly the actions of a party.
- (iv) a “**Collusive Practice**” means any arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including influencing improperly the actions of another party.

an “**Obstructive practice**” meaning in relation to an investigation into a Coercive Practice, Collusive Practice, Corrupt Practice or Fraudulent Practice in connection with this Grant or the Grant Project, (a) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation; (b) any act of threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, and/or (c) any act intending to materially impede the exercise of the contractual rights of audit or access to information.

6.2 Investigations and Integrity Reporting

- (a) The Head of the Implementing Unit shall be responsible for contacts with the CEB for the purposes of Article 6 (*Integrity*) hereunder.
- (b) The Beneficiary undertakes:
 - (i) to inform CEB should it become aware of any alleged or actual failure to comply with the provisions set forth in Article 6 (*Integrity*). [For this purpose, the knowledge of any member of the Implementing Entity shall be deemed the knowledge of the Beneficiary];
 - (ii) to take such action as CEB may reasonably request to investigate and/or terminate any alleged or actual act or failure to comply with the provisions set forth in Article 6 (*Integrity*) hereunder;

- (iii) to facilitate any investigation that CEB may conduct in relation to any such act or failure to comply with the provisions set forth in Article 6 (*Integrity*) hereunder;
- (iv) to inform CEB of the measures taken to seek damages from the persons responsible for any loss resulting from any such act or failure to comply with the provisions set forth in Article 6 (*Integrity*) hereunder; and
- (v) to inform the CEB during the implementation of the Grant Project, when it becomes aware that transmitted information needs to be rectified, updated or removed.

6.3 Contracting and Early Detection and Exclusion System

- (a) The Beneficiary shall exclude entities from award of contracts under the Grant Project, if it becomes aware that such entities or persons having powers of representation, decision making or control over it:
 - (i) have been the subject of a final judgement or of a final administrative decision for involvement in any Prohibited Practice, child labour, trafficking in human beings, for circumventing fiscal, social or any other applicable legal obligations, including through the creation of an entity for this purpose or more generally for involvement in a criminal organisation;
 - (ii) have been the subject of a final judgement or of a final administrative decision for an irregularity affecting the EU's financial interest;
 - (iii) are guilty of misrepresentation in supplying the information required as a condition of participation in the procedure or if they fail to supply this information;
 - (iv) have been the subject of a final judgment or of a final administrative decision establishing that the entities have created an entity under a different jurisdiction with the intention to circumvent fiscal, social or any other legal obligations of mandatory application in the jurisdiction of its registered office, central administration or principal place of business;
 - (v) have been created with the intention described in item (iv) above as established by a final judgment or a final administrative decision; or
 - (vi) are Sanctioned Persons.
- (b) The Beneficiary undertakes to (1) document any research, proofs and verifications related to points (i) to (vi) above; and (2) inform any third party found in one of the situations referred to above, that its data shall be transmitted to the CEB and that it may be included in the Early Detection and Exclusion System and published on the website of the European Commission.

For the purposes of this paragraph:

“Early Detection and Exclusion System” means the system set up by Regulation (EU, Euratom) No 2015/1929 of 28 October 2015, as further amended or substituted, on the financial rules applicable to the general budget of the Union (OJ L 286/1, 30.10.2015) which includes information on the early detection of risks threatening the EU financial interests, on the cases of exclusion from EU funding of legal and natural persons and on the cases of imposition of financial penalties, as available in the official EU website:

https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/how-it-works/annual-lifecycle/implementation/anti-fraud-measures/edes/database_en , or on any successor page, as amended and supplemented from time to time.

Article 7

Information requirements

7.1 Documents to be retained

The Beneficiary undertakes (i) to retain at its and the PIU's premises, for inspection by the CEB, the EU or any other EU competent body, for a period of six (6) years from the End Date, the original of each contract financed by means of the Grant, as well as all material documents pertaining to the procurement process and to the execution of the contract, including documentation of actions taken under Article 6.3 (*Contracting and Early Detection and Exclusion System*), and (ii) to ensure that its Contractors retain at their premises, for inspection by the CEB, the EU or any other EU competent body, for a period of six (6) years from the End Date, originals of the contracts that they entered into with any sub-contractor or supplier financed by means of the Grant.

7.2 Accounting records to be retained

The Beneficiary shall keep accounting records concerning the Grant Project, which shall be in conformity with national standards, showing, at any point, the Grant Project's state of progress, and which shall record all operations made and identify the assets financed with the help of the Grant. Such accounting records and any relevant financial information related to the Grant Project shall be kept at the Implementing Entity's premises, for inspection by the CEB, the EU or any other EU competent body, for a period of six (6) years from the End Date.

7.3 Obligation to respond to request for information

The Beneficiary undertakes to respond within a reasonable period specified by the CEB to any request for information and to provide it with any documentation that CEB should consider necessary for the proper implementation of the Grant Project, including, among others, audit reports, accounting statements as well as information concerning the monitoring of the Grant Project and the use of the Grant.

7.4 Obligation to inform

The Beneficiary shall inform the CEB immediately of any legislative or regulatory change in the sectors relevant to the Grant Project, and, in a general sense, of any event which may have a material adverse impact on the execution of its obligations under this Agreement or of any fact or event that might prevent the fulfilment of any of its obligations hereunder.

7.5 Disclosure

The Beneficiary acknowledges that the CEB may be obliged to disclose documents relating to the Beneficiary and the consultants to the the European Union (EU), including the European Commission, the Court of Auditors of the European Union, the EU Anti-Fraud Office (OLAF) and any of EU other competent body, as necessary for the performance of their tasks in accordance with EU law.

Article 8 Reporting and Monitoring

8.1 Reporting

(a) Progress Reports

(i) The Beneficiary shall send to the CEB a narrative and financial report deemed satisfactory by the CEB (hereinafter, a "**Progress Report**") (1) at least once per year, no later than 15 January during the Implementation Period, and (2) prior to every Disbursement Request, except for the first one.

(ii) The Progress Report must be deemed satisfactory by the CEB and shall be prepared in the form and substance set out in Appendix C hereto.

(b) Completion Report

(i) Upon completion of the Grant Project/ and no later than three (3) months after the Completion Date, the Beneficiary shall submit to the CEB a Completion Report deemed satisfactory by the CEB including an appraisal of the Grant Project's social impact and the utilisation of the Grant (hereinafter, a "**Completion Report**").

(ii) The Completion Report must be deemed satisfactory by the CEB and shall be prepared in the form and substance as set out in Appendix C hereto.

8.2 Visits

The Beneficiary undertakes to favourably receive any on-the-spot checks, evaluation and monitoring missions carried out by any authorised representatives or agents of (i) the CEB, (ii) the EU, including any of its competent bodies, or (iii) outside consultants employed by the CEB or the EU, including any of its competent bodies, and to provide all the necessary co-operation by facilitating site visits, providing documents and information requested.

8.3 Audit and Expenditure Verification

- (a) The Beneficiary undertakes to favourably receive any audit carried out by any authorised representative or agent of (i) the CEB and (ii) the EU, including any of its competent bodies, or (iii) external auditors employed by the CEB or the EU, including any of its competent bodies, and to provide all the necessary co-operation for their audit, by facilitating any possible visits. In particular, the CEB, the EU, including its Court of Auditors, the EU Anti-Fraud Office (OLAF), the European Commission and any other competent EU body, may have an on-site audit of the Grant Project carried out by one or more consultants of its choice, including in the case of non-compliance by the Beneficiary of any of its obligations under this Agreement.
- (b) The CEB may hire external auditors to perform one or more expenditure verification(s) of the Grant Project during the Implementation Period and/or one expenditure verification following the submission of the Completion Report, unless otherwise required due to the specificities of the Grant Project.
- (c) The Beneficiary is responsible for providing to the external auditors all financial statements from the Special Account(s), the related original invoices, Progress Reports and Completion Report for the Grant Project which comply with the terms and conditions of the Agreement and for ensuring that these reports can be reconciled to the Beneficiary's accounting and bookkeeping system and to the underlying accounts and records. The Beneficiary is responsible for providing sufficient and adequate information, both financial and non-financial, in support of the reports. The Beneficiary accepts that the ability of the external auditor to perform the procedures required under the audit or expenditure verification effectively depends upon the Beneficiary (including the PIU's) and its Contractors providing full and free access to the Beneficiary's staff and its accounting and bookkeeping system as well as underlying accounts and records.
- (d) Should the Beneficiary fail to comply with any of its undertakings under the Agreement, the Beneficiary undertakes to favourably receive any on-site audit, carried out by the CEB's staff members or designated third parties, which shall be at the Beneficiary's expense.

Article 9 **Taxes and other Charges**

9.1 Taxes

The Beneficiary shall pay, to the extent applicable, all taxes, duties, charges or fees of whatever nature including stamp duty and registration fees, arising out of the execution, implementation, termination or enforcement of this Agreement and related documents thereto, in accordance with the applicable local laws.

9.2 Other Charges

The Beneficiary shall bear their own professional and banking charges and any transfer or exchange charges, incurred for the execution, implementation, termination or enforcement of this Agreement or implementation of the Grant Project.

Article 10

Right to suspend, cancel and demand repayment of the Grant

10.1 Right to suspend, cancel or demand repayment

CEB reserves the right to suspend or cancel financially uncommitted portion of the Grant or request immediate repayment of all or a portion of the Grant in any of the following circumstances. Prior to exercising its right, the CEB shall serve a notice to the Beneficiary allowing the Beneficiary to submit observations within a period not shorter than thirty (30) days.

- (a) *Breach of obligation under this Agreement*: if the Beneficiary fails to comply with any obligation imposed on it thereunder;
- (b) *Breach of obligation*: where the Beneficiary fails to fulfil an obligation arising out of any loan agreement, guarantee agreement or grant agreement with the CEB, and where the CEB determines that its interests and objectives are prejudiced thereby;
- (c) *Non-payment*: where the Beneficiary (as borrower or guarantor) fails to pay any amount of principal, interest or other sum payable under any loan agreement or guarantee agreement between the CEB and the Beneficiary on the date upon which the amount is due and payable;
- (d) *Material adverse change*: where an exceptional situation arises which in the opinion of CEB makes the fulfilment of the obligations of the Beneficiary (as borrower or guarantor or grant beneficiary) uncertain;
- (e) *CEB membership*: where the Beneficiary (as borrower or guarantor or grant beneficiary) ceases to be a member of the CEB or if the country where the Grant Project is implemented ceases to be a member of the CEB; or
- (f) *Suspension or termination of the Contribution Agreement*: where the Contribution Agreement is suspended or terminated in accordance with its terms and conditions.

10.1 Recovery and assignment of claims

Without prejudice to any rights stated above, the CEB may assign claims against the Beneficiary to the EU or the European Commission, as donor, and the latter may proceed itself to the recovery of any amounts due by the Beneficiary pursuant to this Agreement.

10.2 Other Rights at Law

Articles 10.1 and 10.2 above shall not restrict any other right of the CEB to demand repayment of the Grant.

Article 11

Obligations of the Parties

The Beneficiary shall indemnify the CEB against all damages, losses, costs and expenses suffered or incurred by the CEB, *inter alia*, as a result of any act or omission committed by it (including the PIU) from its failure (including that of the PIU) to comply with any of the Beneficiary's obligations set out in this Agreement, for gross negligence, for any act of wilful malfeasance and for any fraudulent act.

Article 12

Confidentiality and Data Protection

(a) The CEB will treat any information provided to it by the Beneficiary pursuant to the latter's obligations hereunder in accordance with its Public Information Policy and its obligations under the Contribution Agreement. The Beneficiary shall preserve the confidentiality of any document, information or other material directly related to the implementation of the Grant Project that is communicated by the CEB as "confidential". The confidential nature of a document shall not prevent it from being communicated to a third party when the law binding on the Beneficiary so requires.

(b) The processing of any personal data in connection with the Agreement shall be carried out by the CEB in accordance with the Personal Data Protection Regulation. The Beneficiary shall ensure that personal data shall be:

- (i) processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject;
- (ii) collected for specified, explicit and legitimate purposes and not further processed in a manner that is incompatible with those purposes;
- (iii) adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the purposes for which they are processed;
- (iv) accurate and, where necessary, kept up to date;
- (v) kept in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for the purposes for which the personal data are processed; and
- (vi) processed in a manner that ensures appropriate security of the personal data, including protection against unauthorised or unlawful processing and against accidental loss, destruction or damage, using appropriate technical or organisational measures.

Article 13

Representations and warranties

(a) The Beneficiary represents and warrants:

- (i) that it is duly authorised to enter into the Agreement and it has given the signatory(ies) the authorisation therefor, in accordance with the laws, decrees, regulations and other texts applicable to it;
- (ii) that the drawing up and execution of the Agreement does not contravene the laws, decrees, regulations and other texts applicable to it; in particular, that it complies with the laws on fraud, corruption, money laundering and financing of terrorism, prevention of tax avoidance, tax fraud or tax evasion and does not enter into business relationships with Sanctioned Persons;

- (iii) it is not and no member of its management body or none of its officers, directors, agent or employees is a Sanctioned Person or is the subject of a final and irrevocable court ruling in connection with Prohibited Practices perpetrated in the exercise of its professional duties and none of them did or does enter into business relationships with Sanctioned Persons;
- (iv) that it has received a copy of and is aware of the CEB's Procurement Guidelines, the CEB's Environmental and Social Safeguards Policy, CEB's Loan and Project Financing Policy, the Public Information Policy, the Personal Data Protection Regulation, the Anti-corruption Charter and the Policy on Non-compliant/Uncooperative Jurisdictions.

(b) If any of the above representations and warranties is or proves to have been incorrect or misleading in any respect during the life of the Grant, the CEB may exercise any of its rights under Article 10 (*Right to suspend, cancel and demand repayment of the Grant*).

Article 14

Notices

(a) Any notice (including any document or communication) to be given or made under or in connection with this Agreement to the CEB or the Beneficiary shall be in writing and unless otherwise stated, may be made by registered letter, electronic mail or facsimile. Such notice shall be deemed to have been received by the other Party:

- (i) on the date of delivery in relation to a hand-delivered or registered letter;
- (ii) in the case of electronic mail, only when actually received in readable form and only if it is addressed in such a manner as the other Party shall specify for this purpose;
- (iii) in the case of electronic mail, which contains a Disbursement Notice, sent by the CEB to the Beneficiary, when the electronic mail is sent; and
- (iv) on receipt of transmission in relation to a facsimile.

(b) Any notice provided by the Beneficiary to the CEB by electronic mail shall:

- (i) mention the Agreement reference in the subject line; and
- (ii) be in the form of a non-editable electronic image (pdf, tif or other common non-editable file format agreed between the Parties) of the notice signed by the person or persons authorised to sign such notice on behalf of the Beneficiary, attached to the electronic mail.

(c) Without affecting the validity of notices by electronic mail or facsimile made in accordance with this Article, the following notices shall also be sent by registered letter to the other Party at the latest on the immediately following Business Day:

- (i) Disbursement Requests;
- (ii) any communications in respect of the suspension, cancellation or repayment of the Grant; and
- (iii) any other communication required by the CEB.

(d) The Parties agree that any above notice (including via electronic mail) is an accepted form of communication, shall constitute admissible evidence in court and shall have the same evidential value as an agreement under hand.

(e) The postal address, fax number and electronic mail address (and the department or officer, if any, for whose attention the communication is to be made) of each Party for any communication to be given or made under or in connection with this Agreement is:

For the Beneficiary:

[INSERT NAME]

[INSERT ADDRESS]

Attention: [•]

Fax: [•]

E-mail: [•]

For the CEB:

Council of Europe Development Bank
55, avenue Kléber
75784 Paris Cedex 16 – France

Attention: Deputy Director, Directorate for Loans and Social Development

Copy to: Head of Grant Operations and New Instruments Division

Fax: +33 1 47 55 37 52

E-mail: projects@coebank.org
EEA-DRFA@coebank.org

(f) The CEB and the Beneficiary shall promptly notify the other Party in writing of any change in their respective communication details.

(g) All notices to be given or made under or in connection with the Agreement shall be in English or French or, if in another language, shall be accompanied by an English or French certified translation thereof, when so required by the CEB.

(h) All notices to be given or made by the Beneficiary under or in connection with this Agreement shall, where required by the CEB, be delivered to the CEB together with satisfactory evidence of the authority of the person or persons authorised to sign such notice on behalf of the Beneficiary and the authenticated specimen signature of such person or persons.

Article 15

Illegality

If it is or becomes unlawful in any jurisdiction for CEB to make, maintain or fund the Grant or perform any of its obligations under this Agreement, the CEB may exercise any of its rights under Article 10 (*Recovery, right to suspend, cancel and demand repayment of the Grant*).

Article 16

Amendments

This Agreement may be modified by written mutual consent of the Parties at any time. The amendments shall enter into force in accordance with the same modalities as described under Article 20 (*Entry into force*).

Article 17

Interpretation of the Agreement

The headings of the Articles of the Agreement shall not serve for its interpretation. In no case shall it be presumed that the CEB has tacitly waived any right granted to it by the Agreement.

Article 18

Dispute settlement

(a) Any dispute arising out of or in connection with the Agreement, including its existence, validity, interpretation or termination shall be settled amicably between the Parties.

(b) In default of amicable settlement, disputes between the Parties with respect to the Agreement shall be subject to arbitration under the terms and conditions laid down in Appendix D hereto.

(c) The Parties agree not to take advantage of any privilege, immunity or legislation before any jurisdictional or other authority, whether domestic or international, in order to object to the enforcement of an award handed down under the conditions laid down in Appendix D hereto.

Article 19

Relations with third parties

(a) The Beneficiary may not raise any fact relating, within the scope of the use of any Grant to its relations with third parties in order to avoid fulfilling, either totally or partially, the obligations resulting from the Agreement.

(b) The CEB may not be involved in disputes which might arise between the Beneficiary and third parties and the costs, whatever their nature, incurred by the CEB due to any claims, and in particular all legal or court costs, shall be at the expense of the Beneficiary.

Article 20

Entry into force

This Agreement shall enter into force upon its signature by both Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused the Agreement to be executed in [two (2)] originals in the English language, each of which is equally valid [, and have caused their duly authorized signatories specified below to initial each page of this Agreement on their behalf.]

Signed in []

On []

.....
For Sector 6 of the Municipality of Bucharest
Mr Ciprian Ciucu
Mayor

.....
For the Council of Europe Development Bank
[name]

[title]

APPENDIX A-1

DESCRIPTION OF THE GRANT PROJECT, IMPLEMENTATION MODALITIES AND SPECIFIC REQUIREMENTS

Grant Project	Grant 2800 HUB-PAS-03-TA-RO-SISW: Supporting the planning and implementation of the Project (as defined in the Framework Loan Agreement between the CEB as lender and the Beneficiary as borrower, under CEB reference LD 2166)
Country	Romania
PIU	Designated team within Sector 6 of the Municipality of Bucharest
Beneficiary	Sector 6 of the Municipality of Bucharest
Final Beneficiaries	The Grant Project is foreseen to directly benefit: (i) the citizens of Sector 6 of the Municipality of Bucharest, as well as the population of Bucharest and Ilfov county (2.7 million individuals as a whole); and (ii) the expected 1,188 future direct employees of the hospital to be constructed under the Project.
Estimated Budget of the Grant Project	EUR 5,300,000
Grant Amount	EUR 1,846,000
Grant Objective	To ensure a proper and efficient implementation of the Project.
Planned Grant Project Activities	The activities to be financed under the Grant consists in management services to be provided by a Project Management Company (the “ PMC ”), to be contracted by the Beneficiary, in accordance, <i>inter alia</i> , to the terms and conditions of this Agreement, to assist the Beneficiary during the first two phases, related to the Project’s preparation and design, of the Project’s implementation, as part of a larger, four phases, assessment by the Beneficiary to the PMC for the provision of management services for the Project’s preparation and implementation (i.e., preparation and design, construction & equipping, commissioning, operations & maintenance of the hospital to be developed under the Project). For the purposes of the Grant Project and the global assessment, the PMC will support Sector 6 of the Municipality of Bucharest in overseeing all the phases (including the Grant Project) needed to prepare and implement efficiently the construction of the hospital under the Project, by ensuring that the proper contractors are recruited on well prepared Terms of Reference and in time, monitoring their work and supporting any contractual request or renegotiation. It will also support Sector 6 of the Municipality of Bucharest in coordinating with the Romanian authorities the timely obtention of the necessary authorizations. The global assignment is planned to be delivered over a five-year period (2024-2028), which, as mentioned above, will be supported by CEB for the first two years (2024-2026) corresponding to the preparation and design phase of the Project.
Grant Project Management	Sector 6 of the Municipality of Bucharest will implement the Grant Project through the PIU designated under the Agreement. However, the Beneficiary will have the overall and ultimate responsibility for the Grant Project implementation under the Agreement. The Project will be implemented by a Project Management Company recruited by the PIU through a public tender.
Completion Date	31 December 2025
Completion Report Date	30 June 2026
Expected impact	The services supported by this grant are expected to: <ul style="list-style-type: none"> • Reduce the risk of delay of the preparation and design of the Project; • Contribute to “fair” negotiations between the PIU and all contractors engaged in the development and construction of the Project; • Contribute to a good quality design of the hospital to be built under the Project.

<p>Eligible Costs</p>	<p>The costs eligible for CEB grant financing relevant to this assignment are:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Consultancy services for Project preparation – to help identify, prepare and implement projects for financing by the CEB, including vulnerability assessment, needs assessment, pre-feasibility and feasibility studies, preliminary and detailed designs, environmental and social impact studies, climate risk and vulnerability assessment, identification of climate/green finance components, consideration of gender-related aspects, cost/benefit analysis, etc. • The preparatory surveys or studies (technical, economic or commercial, engineering, environmental and social impact assessment and management plans) the technical supervision of the project and other project related professional services. • Project monitoring and results assessment – to support the monitoring and review of on-going projects, including to address issues in implementation, and/or to monitor the social impact and effectiveness of investment projects, both on-going and completed; • Procurement – to support the execution of sound procurement for CEB financed projects. • Capacity building – to support institutional and organisational capacity development needed for successful implementation, operation and management of the CEB financed projects;
------------------------------	---

APPENDIX A-2
Indicative budget of grant project

The total budget estimated for the requested services is EUR 5,300,000 of which CEB would finance up to EUR 1,846,000 corresponding to the preparation and design phase of the hospital under the Project, to be built in Sector 6 of the Municipality of Bucharest.

Indicative budget per activity		2024	2025	Total Budget (EUR)
		Preparation	Design	
1,1	Contribute to the recruitment of the DBEM consortium & Construction Supervision Services	82 966	30 973	113 939
1,2	Provide technical expertise to Sector 6 of the Municipality of Bucharest on the review of the detailed design, equipment, machinery and materials per international standards, verifications during implementation and adjustments if needed	-	154 866	154 866
1,3	Construction Planning Services (coordination with the DBEM contractor on timing, equipment orders by the DBEM and direct procurement from Sector 6 of the Municipality of Bucharest)	90 744	77 433	168 177
1,4	Prepare the Project Management Plan (PMP) manual to guide the implementation and oversee its implementation to ensure overall project controls	285 197	30 973	316 170
1,5	Monitoring of key deliverables, control systems, IT & security systems, support contract change request and maintenance implementation	-	433 624	433 624
1,6	Ensure the respect of safety requirements in construction contract documents and make recommendations for the inclusion of a comprehensive safety program in construction contract documents & report deficiencies to the Contracting Authority	233 343	30 973	264 316
1,7	Monitor project progress and the DBEM & Supervision company, delivery by Contractor of all guarantees, operating manuals, spare parts and materials, and other items as required by contract, final inspection	23 334	86 725	110 059
1,8	Contract Administration (contract preparation, signature, payments, etc.) & Support the Owner in coordinating with the Ministry of Health and/or other dedicated authorities for all permits and preparation/authorization/accreditation of the hospital to be built under the Project	116 671	46 460	163 131
1,9	Project Administrative support: organize regular meetings with contractors, prepare minutes, establish and maintain filing systems, support S6 in fulfilling its responsibilities vis a vis the contractors	90 744	30 973	121 718
	Total	923 000	923 000	1 846 000

APPENDIX B-1

**DISBURSEMENT REQUEST
(Template)**

<Date, place>

To the attention of:

CEB

Council of Europe Development Bank

55 avenue Kléber

75116 Paris, France

Reference number:

Dear Sir/Madam,

We hereby request disbursement of the *<Enter number of the tranche>* Tranche under the Grant Agreement referred above dated [•] between the Council of Europe Development Bank and [].

The amount requested is EUR *<...>*.

Please find attached the following supporting documents:

-
-

The disbursement of the Tranche should be made to the Special Account referred to in Article 2.3 of the Grant Agreement

We hereby certify that the information contained in this Disbursement Request is complete and reliable [and that the costs incurred to date as set out in the Progress Report are eligible in accordance with the terms and conditions set out in the Grant Agreement] [DO NOT INCLUDE FOR FIRST GRANT TRANCHE] and that this Disbursement Request is substantiated by appropriate and verifiable supporting documents.

Yours faithfully,

<Authorised Signatories>

APPENDIX B-2

**DISBURSEMENT NOTICE
(Template)**

<Date, place>

To the attention of:

[•]

Reference number: []

Dear Sir/Madam,

In response to your Disbursement Request dated [•] with reference to the Grant Agreement dated [•] (hereinafter, the “**Agreement**”) between the Council of Europe Development Bank (hereinafter, the “**CEB**”) and [] (hereinafter, the “**Beneficiary**”), the CEB hereby notifies to the Beneficiary, in accordance with Article 2.3 (*Disbursement Procedure*) of the Agreement, the amount of the <Enter number of the tranche> Tranche.

The amount is EUR <...> to be disbursed on < value date >.

Yours faithfully,

<Authorised Signatories>

APPENDIX C

**REPORTING TEMPLATES
(PROGRESS REPORTS AND COMPLETION REPORT)**

Ref:

[PROJECT/TECHNICAL ASSISTANCE] TITLE:

[PROGRESS REPORT / COMPLETION REPORT]

REPORTING PERIOD: dd/mm/yyyy - dd/mm/yyyy

Approved by (name and signature) _____

Date:

Table of Contents

1. Narrative Report

- 1.1 *Summary data*
- 1.2 *Management, Coordination and Financing Arrangements (to be provided only in the first progress report)*
- 1.3 *Activities Undertaken*
- 1.4 *Results achieved*
- 1.5 *Impact Prospects and potential sustainability (to be presented in the completion report)*
- 1.6 *Communication and Visibility Activities*
- 1.7 *Deviations from the Plan and difficulties encountered, if any, and mitigation measures*
- 1.8 *Conditions precedent before 1st disbursement, if applicable*
- 1.9 *Detailed Project/Technical Assistance implementation plan*
- 1.10 *Indicative Project/Technical Assistance Logical Framework Matrix*

2. Financial Report

Table 1: Procurement Plan

Table 2: List of awarded contracts

Table 3: Payments schedule and sources of funding

1. Narrative Report

1.1 Summary data

Title of the Project/Technical Assistance	
Agreement effective date	
Contracting deadline	
Completion Date	
End Date	
Final Beneficiaries	

1.2 Management, Coordination and Financing Arrangements (to be provided only in the first progress report)

Provide information on the inter-institutional arrangements related to management/implementation of the Project/Technical Assistance, such as [<i>select the activities applicable to the Project/Technical Assistance and, if necessary add new ones</i>]:	
- [design]	
- [tendering and contracting]	
- [contract management]	
- [issuing building permits]	
- [works supervision]	
- [design supervision]	
- [financial management]	
- [management of environmental and social issues]	
- [connections to all necessary transport and public utilities infrastructure]	
- [accreditation of the facility]	
- [reporting]	
Please inform about the VAT exemption arrangements.	

1.3 Activities Undertaken

Please describe the progress of activities in relation to the Project/, including, but not limited to:

Activity [select the activities applicable to the Project and, if necessary add new ones]:	Progress
[Land acquisition and preparation (location and building permits, dates)]	
[Studies and Design]	
[Procurement related activities]	
[Works, including photos showing the latest progress]	
[Provision of equipment, including photos showing the latest progress]	
[Municipal connections to local infrastructure and utilities]	
[Environmental management and health and safety plans]	
[Registration of the facility]	
[Employment and training of staff]	

1.4 Results achieved

Please inform about the results achieved based on the logical framework matrix, demonstrated by respective indicators.

1.5 Impact Prospects and potential sustainability (to be presented in the completion report)

Provide information and comments as appropriate on the Project's contribution to achieving the overall objective, as defined in the logical framework matrix.

1.6 Communication and Visibility Activities

Please inform about the communication and visibility activities, including links of any media events and articles, in the table below:

Communication and visibility activities	Description, dates, links, photos
Visibility / media events and articles related to the Project where the EU and/or CEB have been mentioned.	
Signage post/plates acknowledging EU funding installed during construction, on the construction site and at the hand-over.	
Sign acknowledging EU funding on all equipment bought under the [Project/Technical Assistance].	

1.7 Deviations from the Plan and difficulties encountered, if any, and mitigation measures

Provide information on any major constraints/deviations from the Grant Project plan, especially, but not limited to, problems that risk delaying the Project. Explain the reasons for such deviations and propose corrective measures in the table below.

Proposed Action Plan to solve issues (if any):			
Constraint/ Deviations	Corrective Measure	Responsible	Completion Date

1.8 Conditions precedent to [the 1st] disbursement[s], if applicable

Please inform on the progress in addressing conditions precedent to disbursements as set forth in Article 2.5 of the Grant Agreement.

1.9 Detailed [Project/Technical Assistance] implementation plan

Please present a detailed Grant Project/ implementation plan as a Gantt Chart or similar presentation (with planned and actual start, planned and actual end dates, duration of activities, % of completion, dependency relationship between activities) for the overall implementation period.

1.10 Indicative Project Assistance Logical Framework Matrix

INDICATIVE PROJECT LOGICAL FRAMEWORK MATRIX						
Code	Project/Technical Assistance Description	Objectively verifiable indicators	Targets per indicator	Actual	Sources of verification	Assumptions and risks
OO	Overall objective					
SO	Specific objective (s)					
R	Results					
R1						
R2, etc						
A	Activities	Means		Budget		Assumptions and risks
A1						
A2, etc						

2. Financial Report

Table 1: Procurement Plan

TABLE 1 – PROCUREMENT PLAN FOR YEAR 2024 (net of VAT)

Country: **Romania**

Borrower: **Sector 6 of the Municipality of Bucharest**

Project: **LD 2166 (2023) - Bucharest Sector 6 “101E Timisoara Bd.” public Hospital/Grant InvestEU Advisory Hub 2800**

Reporting cut-off date:DD/MM/YYYY

Services

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ref. No.	Description of Assignment	Estimated Cost Currency	Estimated Cost EURO	Financed by	Number of Lots	Selection Method	Domestic Preference (yes/no) %	Review by the Bank (PRIOR/P	Expected Date of Bid Launchin	Expected Date of Bid Opening	Expected Date of Bid Evaluatio	Expected Date of Contract Signature

NB: In column 5 please specify the financing sources expected to be used, e.g.: Grant, CEB, S6 Budget, etc.

NB: The column 8 "Domestic Preference" must be filled in only in the case of ICB Procurement Method. In the case of other Procurement Methods, please insert "N/A".

NB: The column 9 "Review by the Bank" will be filled in by CEB.

Table 3: Payment schedule and sources of funding

TABLE 3. Payment schedule and sources of funding						
Country: Romania						
Borrower: Sector 6 of the Municipality of Bucharest						
Project: LD 2166 (2023) - Bucharest Sector 6 "101E Timisoara Bd." public Hospital/Grant InvestEU Advisory Hub 2800						
PAYMENT MILESTONE	Percentage	AMOUNT (in EUR)	Deliverables 2024	Deliverables 2025	TOTAL PAYMENTS (in EUR)	REMARK
Source of financing			InvestEU Advisory Hub Grant	InvestEU Advisory Hub Grant		
1st Disbursement: after Grant Agreement signing	20%	369 200,00				
2nd Disbursement: upon approval of the first reporting package	30%	553 800,00	FIRST REPORTING PACKAGE deliverables: <ul style="list-style-type: none"> • Progress reports • Draft technical documentation for the supervision services procurement • Construction Coordination Plan • Comprehensive Project Management Plan (PMP) manual • Safety Compliance Report. • Contract Administration and Permit Coordination Report • Administrative Support Package 			
3rd Disbursement: upon approval of the second reporting package	50%	923 000,00		SECOND REPORTING PACKAGE deliverables: <ul style="list-style-type: none"> • Progress reports • Independent technical opinion on the received proposals in relation to the DBEM procurement • Independent technical opinion on the received proposals in relation to the Construction supervision services procurement • Design coordination report • Design review report • Compliance verification report • Construction Coordination Plan • Project Monitoring Report • Contract Administration and Permit Coordination Report. 		
TOTAL	100%	1 846 000,00			1 846 000,00	

APPENDIX D

DISPUTE SETTLEMENT

Settlement of disputes in respect of grants from the CEB

ARTICLE 1.1

Arbitration

Any dispute between the Parties to the Grant Agreement in respect of the interpretation or execution of such agreement or in respect of a claim by one of the said parties against another arising out of the Grant Agreement, which has not been settled by agreement between the Parties shall be submitted for arbitration in the manner prescribed below.

ARTICLE 1.2

Commencement of arbitration proceedings

Arbitration proceedings may be instituted by any one of the Parties specified in the preceding section by means of a request notified to all the other Parties; the request shall state the nature and subject of the dispute and set forth the claims to be submitted for arbitration.

ARTICLE 1.3

Appointment of the arbitral tribunal

In any arbitration proceedings instituted in pursuance of this article, each of the Beneficiary and the CEB may be a party.

For any dispute submitted for arbitration in pursuance of this article, an arbitral tribunal shall be set up. It shall consist of three arbitrators appointed as follows:

- (a) one arbitrator shall be appointed by the CEB;
- (b) a second arbitrator shall be appointed by the Beneficiary;
- (c) a third arbitrator, called the umpire, who shall act as President of the arbitral tribunal, shall be appointed by common consent between the Parties or, failing such consent, by the President of the European Court of Human Rights or, should the latter have the nationality of the Beneficiary, by the Vice-President of the Court or, if the latter is in the same situation, by the senior of those Judges of the Court who does not have the nationality of the Beneficiary;
- (d) the procedure described in the preceding paragraph shall take place, at the instance of one of the Parties to the dispute, if, within one month after notice has been given of the request for arbitration, no agreement has been reached regarding the appointment of an umpire;
- (e) where one of the Parties appoints no arbitrator, the umpire shall appoint the said arbitrator.

ARTICLE 1.4

Place of arbitration

The arbitral tribunal shall hold its first sitting on such date and at such place as shall be appointed by the umpire. Thereafter, the tribunal shall decide itself where and when it shall sit.

ARTICLE 1.5

Law applicable to arbitration proceedings

The arbitral tribunal shall decide all questions relating to its competence. It shall lay down its own rules of procedure and shall choose the law which shall be applicable, unless that law is specified in the contracts or in the arbitration agreement, bearing in mind the provisions of Article 1 (3) of the Third Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. All decisions of the tribunal shall be by majority vote.

Domestic law may apply in a particular case provided that it does not derogate from the Third Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe and from the Articles of Agreement.

ARTICLE 1.6

Award of the arbitral tribunal

All awards of the arbitral tribunal shall set out the grounds for the decision. They shall be final and binding upon all the Parties referred to in Article 1.3 of the present Appendix. They may be rendered in default of submissions.

ARTICLE 1.7

Cost of arbitration

The party against whom the award is made shall bear the costs of the arbitration proceedings unless the arbitral tribunal decides otherwise or the Parties have agreed otherwise by a clause in the Grant Agreement. The arbitral tribunal shall give a final ruling on any dispute in respect of costs.

ARTICLE 1.8

Enforcement of arbitral awards

The Grant Agreement shall contain whatever provisions are required to ensure, in respect of the CEB and in respect of the Beneficiary, compliance with any awards made in pursuance of the present Appendix.

If, within one month after the originals of the award have been delivered to the Parties, the award has not been complied with, any of the Parties specified in Article 1.3 may institute proceedings for the enforcement of the award. The court which shall have jurisdiction for such proceedings shall be that designated by the rules of civil procedure of the State concerned.

[APPENDIX E]

[FORM OF LEGAL OPINION]

Council of Europe Development Bank
55, avenue Kléber
F-75116 Paris

Attn: Projects Department
Cc: Office of the General Counsel

[INSERT DATE]

Re: Grant Agreement between the Council of Europe Development Bank and [●] (Ref: [●])

Dear Sir or Madam,

I, [●], in my condition of [INSERT TITLE (*e.g.*, Minister of Justice, Head of Legal Services)], have acted as legal advisor as to matters of [INSERT JURISDICTION] law to [●] (the “**Beneficiary**”) in relation to the grant agreement between the Council of Europe Development Bank (the “**CEB**”) and the Beneficiary dated [●] and effective as of [●] (the “**Agreement**”) and deliver this opinion pursuant to Article [●] of the Agreement.

For the purposes of this opinion, we have examined an original copy of the Agreement and such other documents, acts or treaties as we have considered necessary or desirable to examine in order to give this opinion. Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein, unless otherwise specified. Based on the foregoing, I am of the opinion that:

1. **[Status and incorporation.** The Beneficiary is a [INSERT CORPORATE FORM OF THE BORROWER], duly organised and validly existing under the laws of [INSERT JURISDICTION], having its registered office at [●], and registered with [INSERT THE NAME OF TRADE/COMPANIES REGISTER] under registration number [●].]³
2. **Capacity, power and authority.** The Beneficiary has the legal capacity, power and authority to enter into the Agreement and perform its obligations thereunder.
3. **Internal authorisations.** All action required from the Beneficiary for the execution, delivery and performance of the Agreement, including any required authorisation from its competent bodies, has been duly and effectively taken. In particular, no further action is required from the Beneficiary, apart from execution by a duly empowered representative of the Beneficiary, in order to issue a Disbursement Request under the Agreement.
4. **Constitutive documents.** The execution by the Beneficiary of the Agreement does not, and the performance by the Beneficiary of the obligations to be assumed by it thereunder will not, violate or conflict with any provision of its [INSERT NAME OF CONSTITUTIVE DOCUMENT] or other constitutive documents of the Beneficiary.
5. **Due execution and validity.** The Agreement was duly executed by [INSERT NAME OF THE SIGNATORY]] as duly empowered representative(s) of the Beneficiary and gives rise to legally valid, binding and enforceable undertakings for the Beneficiary.

³ Insert if beneficiary is a private sector entity.

6. **External authorisations, public consents and filings.** No authorisations, consents, licences, exemptions, filings, notarisations or registrations are required in [INSERT JURISDICTION] in connection with the execution, delivery or performance of the Agreement in order to give rise to legally valid, binding and enforceable undertakings for the Beneficiary and for the Agreement to be admissible in evidence in [INSERT JURISDICTION].
7. **Tax/Stamp duties.** The execution of the Agreement is not subject to any tax or stamp duties in [INSERT JURISDICTION].
8. **Choice of law.** The submission by the Beneficiary to the rules of the CEB as specified in the provisions of Article 1, paragraph 3, of the Third Protocol (dated 6 March 1959) to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe (dated 2 September 1949) and secondarily to the laws of the France is legally valid and binding on the Beneficiary under the laws of [INSERT JURISDICTION].
9. **Arbitration.** The submission by the Beneficiary to the Arbitral Tribunal set forth under Appendix [D] of the Agreement with respect to any dispute arising out of the Agreement is legally valid and binding on the Beneficiary. Any award of such Arbitral Tribunal is enforceable in [INSERT JURISDICTION] in accordance with the terms of Article 3 of the Third Protocol (dated 6 March 1959) to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe (dated 2 September 1949).

Yours faithfully,

[●]

[INSERT NAME AND TITLE]

[APPENDIX F]

[COMMUNICATION AND VISIBILITY PLAN]

InvestEU Advisory Hub - Communication and Visibility Plan

General

This plan outlines the objectives, types of activities, and general guidelines associated with communicating on the InvestEU Advisory Hub assignments and ensuring the visibility of the EU contribution thereof.

Objectives

The general purpose of communication activities undertaken by the CEB and its InvestEU partners/clients and contractors is to contribute to making the InvestEU's objectives known, understood and shared by the largest possible number of stakeholders and by the general public.

The specific objectives are as follows:

1. Inform on the opportunities made available under InvestEU, with a focus on the Advisory Hub initiatives agreed on by the CEB and EC
2. Inform on key results and best practice associated with the initiatives agreed on by the CEB and EC under the InvestEU Advisory Hub
3. Create/strengthen support for InvestEU, in particular for the Social Investment and Skills and Sustainable Infrastructure Windows, by sharing key results and best practice associated with the initiatives agreed by the CEB and EC under the InvestEU Advisory Hub
4. Ensure high visibility and improved general awareness of the EU contribution to CEB's InvestEU Advisory Hub initiatives.

Types of communication activities for the project "Supporting the planning and implementation of the investment project: greenfield hospital in Sector 6 of the Municipality of Bucharest"

Communication activities should include:

a) Print and online communication

- The beneficiary will produce at least one technical piece for specialist/professional audiences. It must contain the final beneficiary's experience with Invest EU and the Advisory Hub initiatives. This will be produced two months after the conclusion of the Advisory Hub assignment and will be published on CEB's and the beneficiary's website.
- The beneficiary should strive to repost all the (local and national) media coverage in its social media channels.
- b) Organisation of events

The beneficiary shall inform CEB about any key events related with this Advisory Hub project. Such events should be open to the press and media.

c) Participation in an animated video and/or testimonials/success stories in video format

The beneficiary agrees to participate in a short video with testimonials/success stories that will be prepared to showcase the impact of the Advisory Hub on the final beneficiaries.

General guidelines and visual identity

CEB and its partners/clients will take all appropriate measures to advertise the 'InvestEU' brand and publicise that the initiatives are funded by the European Union.

The CEB and its partners/clients will use the emblem of the European Union or make reference to the EU, as appropriate, in a visible way (e.g. at least similar in prominence as the other logos used in a given context, if applicable), in all their communication activities (e.g. publications, press releases, social media, etc). The same will apply to all contractual documentation directly related to an initiative that the CEB partner/client concludes with a third-party.

Specifically, as far as the emblem of the European Union is concerned, the following will be used: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/eu-emblem-rules_en.pdf.

In addition, the following statement will be iterated, as appropriate, in all communications undertaken by the CEB, its partners'/clients' and their counterparties, when referring to any of the initiatives funded under the Advisory Hub: "This project benefits from support from the European Union under the InvestEU Advisory Hub".

Slogans or abbreviations may be used by CEB and/or CEB's partner/client logos to refer to any of the Advisory Hub initiatives.

The following disclaimer will be used in relevant materials: "This publication / leaflet / brochure / video [...] has been produced with the financial support of the European Union. Its content is the sole responsibility of Beneficiary and may not reflect the views of the European Union."

CEB and CEB's partners/clients will actively promote the #InvestEU hashtag in their social media communication.

Messages

Generally, the messages put forward will iterate that the EU, the CEB and its clients/partners and/or final beneficiaries are working together to create an inclusive and sustainable Europe.

With the exception of communication materials targeted at professionals, all information about the initiatives will be addressed to non-specialist audiences in accessible formats and technologies appropriate to different kinds of disabilities. All video materials will be inclusive, e.g. will include voiceover and subtitles.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Lucian Dubălaru**